

萬 東 聲 新 華 新

片 作 動 佳 最 映 獻 大 盛 期 下

絕 緊 求 冒 虎 龍 命 胆 手 心
倫 張 生 死 穴 彈 平 正 辣 狠
作 之 絕 雙 格 敢 變 感 情 劇 斯 難 敵

沉 血 辟 殺 縛 快 單
冤 手 易 手 雄 手 飛
洗 盡 門 飛

飛 車 手 橫 掃 黑 梟 雄

主 導 葛 史 珊 蘇 紅 雲

兒 不 心 胆 搏 飛
驚 宜 驚 駭 救 車

孟 甘 穆 利 活

ASTORIA DRIVE PRESENTS
MONTY BRITA FOR
THE MAGNIFICENT
DARE-DEVIL

本港新聞

漆咸道天橋解款車被劫案 警迅拘五疑匪

凌晨到荔枝角道拘四獲贖款逾二萬 在青山道拘一人警疑係偷車行劫集團

【特訊】警察總部特別探員，昨(廿二)日在漆咸道天橋發生之解款車被劫案，拘獲五名疑匪。警方在九龍深水埗拘獲四名疑匪，並在青山道拘獲一名疑匪。警方在漆咸道天橋發生之解款車被劫案，拘獲五名疑匪。警方在九龍深水埗拘獲四名疑匪，並在青山道拘獲一名疑匪。警方在漆咸道天橋發生之解款車被劫案，拘獲五名疑匪。警方在九龍深水埗拘獲四名疑匪，並在青山道拘獲一名疑匪。

日商擬在澳門設 強力發射電視台

播映節目可直達至本港

【特訊】日本公司(KAMASHI)昨日宣佈，擬在澳門設立強力發射電視台，播映節目可直達至本港。該公司表示，該電視台將設於澳門，並擁有強大的發射能力，可覆蓋整個澳門及鄰近地區。該公司計劃在澳門設立多個發射站，以確保節目能順利播送到本港。

治亂世要用重刑

裁判司權力應提高 法庭有權判罪囚四年有案要

【特訊】香港裁判司昨日在法庭上表示，在亂世中，必須使用重刑來維持治安。他強調，法庭的權力應該得到提高，以便在必要時對犯罪者判處更長的刑期。他舉例說，如果某人被判處四年徒刑，這將是一個嚴重的懲罰，足以起到威懾作用。

更多市民利用緊急報案電話 去年九九九接電六萬次 犯案被拘者逾千三百人

【特訊】香港警方昨日公佈，去年(一九七三年)市民利用九九九緊急報案電話的次數達六萬次，比前年增加了百分之二十。警方表示，在過去一年中，共有超過一千三百名犯罪者被拘捕。警方指出，市民對九九九緊急報案電話的認識和信任度不斷提高，這對於維護社會治安起到了積極作用。

圓玄學院慶祝廿二週年院慶

【特訊】圓玄學院昨日舉行廿二週年院慶活動。學院院長在致辭中表示，學院自成立以來，一直致力於弘揚中華文化，培養人才。他感謝社會各界對學院的支持，並表示學院將繼續努力，為社會做出更多貢獻。

會坊街區鵝跑 聯蟬獲多選複

【特訊】鵝跑會坊街區昨日舉行複選活動。聯蟬隊在比賽中表現出色，獲得了多項獎項。該隊成員表示，他們非常榮幸能代表該地區參加比賽，並感謝隊友和觀眾的支持。

香港賽馬會 助學金

【特訊】香港賽馬會昨日宣佈，將撥款資助學費，以幫助有需要的學生。該會表示，這項助學金計劃旨在減輕學生的經濟負擔，鼓勵他們繼續求學。資助對象為在該會轄下學校就讀的學生。

華僑日報讀者 續發四月份學費

【特訊】華僑日報昨日宣佈，將繼續發放四月份的學費。該報表示，這項學費發放計劃旨在支持華僑子弟的教育事業。讀者可以前往該報辦事處領取學費。

請攜帶三月份學費收據及領取證前來華僑日報社辦理領取手續

【特訊】華僑日報昨日宣佈，請讀者攜帶三月份的學費收據及領取證，前往該報社辦理領取手續。該報表示，這項學費發放計劃旨在支持華僑子弟的教育事業。

鮮魚蔬菜批發及供應行情

品名	單位	價格
鮮魚	斤	...
蔬菜	斤	...
...

售脫求急銷滯宇樓

【特訊】某樓宇因滯銷，現正急求脫售。有意者請洽...

一九七四年 鐵行歐遊團

鐵行旅遊部與德航、瑞航及英航合辦。費用由港幣5,600元起。

伍伯就教授逝世

定明午一時舉行追悼會。詳情請洽...

3M 191型 全自動乾式影印機

採用3M191型全自動乾式影印機，臻新達倫。詳情請洽...

四種行程，各具特色

- 歐洲廿四天特價觀光團
- 北歐廿二天豪華旅遊團
- 歐洲廿四天特價觀光團
- 歐洲十七天特價觀光團

香港新聞

半島青年商會舉行
慈善餐舞情況熱鬧

【特訊】半島青年商會籌委會，於昨(廿)晚假富麗酒店舉行慈善餐舞，當晚筵開五十餘席，約有五百餘人參加，場面熱鬧。籌委會主席黃國光表示，當晚所得款項將撥作該會各項慈善事業，包括資助貧苦學生、老人院等。餐舞在歡樂氣氛中進行，並有精彩的歌舞表演。黃國光在致辭時，感謝各界人士的支持，並表示該會將繼續努力，為社會服務。

佛聯會長覺光法師
籲請支持法會

【特訊】香港佛教聯合會會長覺光法師，於昨(廿)晚在佛聯會會所舉行「發展福利工作」座談會。覺光法師在會中，強調佛教應積極參與社會福利工作，為社會服務。他呼籲各界人士支持佛聯會的工作，共同為改善社會福利而努力。座談會吸引了不少佛教界人士參加，大家就如何發展佛教福利工作交換了意見。

事監理所公倫昭
議會次首行舉

【特訊】香港昭倫公所，昨(廿)晚在該會會所舉行「昭倫公所成立五十週年紀念大會」。大會由主席謝伯昌主持，並邀請多位嘉賓致辭。謝伯昌在致辭時，回顧了昭倫公所五十週年的發展歷程，並表示該所將繼續秉承昭倫精神，為社會服務。大會還舉行了多項儀式，包括頒發獎狀等。大會氣氛熱烈，嘉賓踴躍參加。

張人鳳朱譜權
昨日結婚宴客

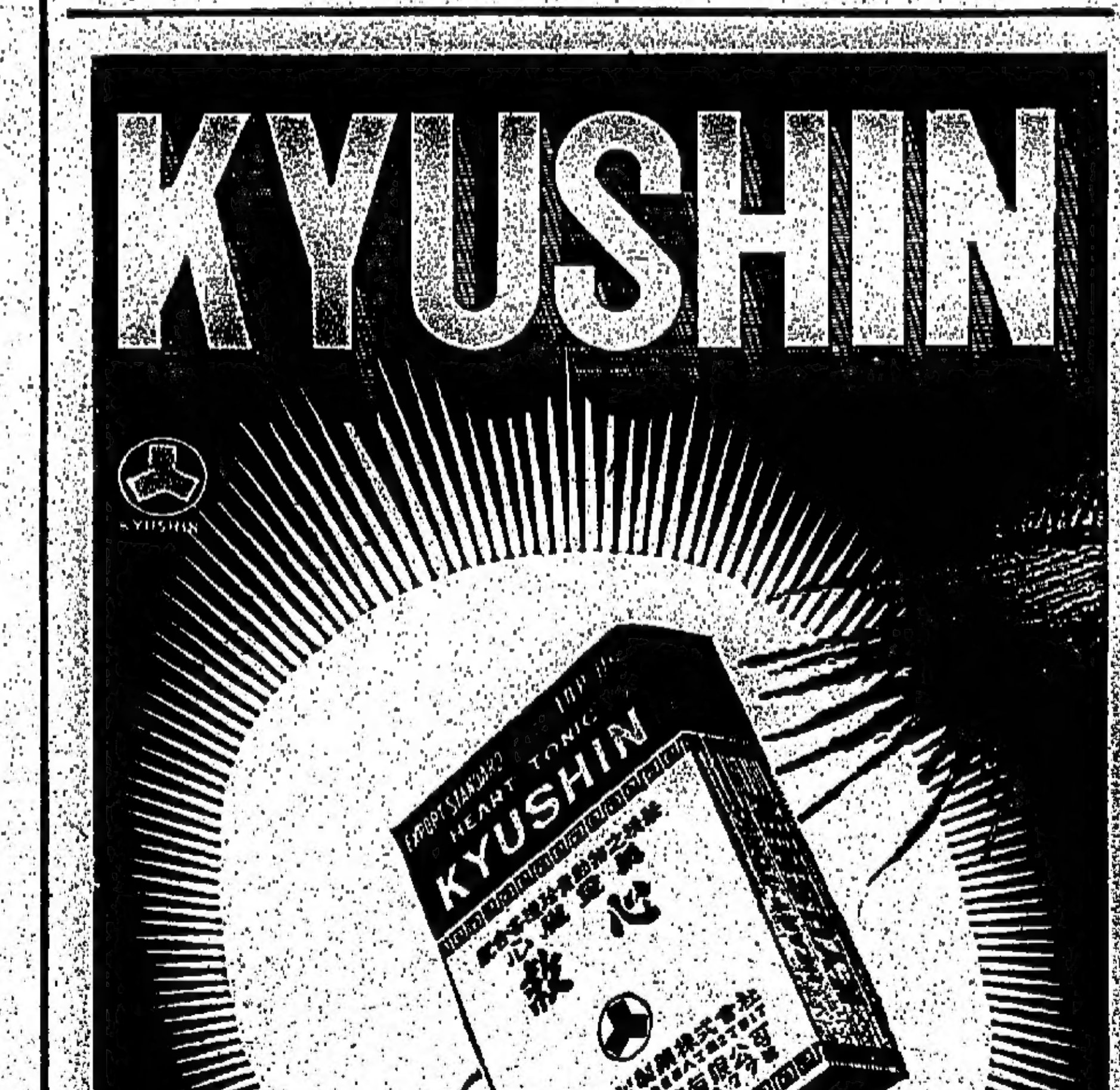
【特訊】香港著名人士張人鳳與朱譜權，於昨(廿)晚在該會會所舉行婚禮。婚禮由多位嘉賓主持，場面隆重。張人鳳與朱譜權在眾人的祝福下，舉行了傳統的結婚儀式。婚禮結束後，雙方家長還舉行了宴客。張人鳳與朱譜權的結合，受到了社會各界的關注。

戒毒會響應復康週
醒獅招待傷殘兒童

【特訊】香港戒煙協會，為響應復康週活動，昨(廿)晚在該會會所舉行「醒獅招待傷殘兒童」活動。活動吸引了不少傷殘兒童及其家長參加。戒煙協會主席表示，該會將繼續關注傷殘兒童的福利工作，為他們提供更多的幫助和支持。活動在歡樂的氣氛中進行，醒獅表演更是吸引了眾人的目光。



【特訊】台灣民生公司總經理陳耀堂，昨(廿)晚在該會會所舉行「陳耀堂舉殯哀榮」活動。陳耀堂生前為台灣民生公司做出了重要貢獻，他的去世引起了社會各界的關注。哀榮活動吸引了眾多嘉賓參加，場面莊嚴。陳耀堂的家人在會上表示，他們將繼續秉承陳耀堂的精神，為社會做出貢獻。



KYUSHIN

精力之泉源

日本救世製藥株式會社出品

香港總代理民興藥房有限公司

香港中環中環277號 電話 439712

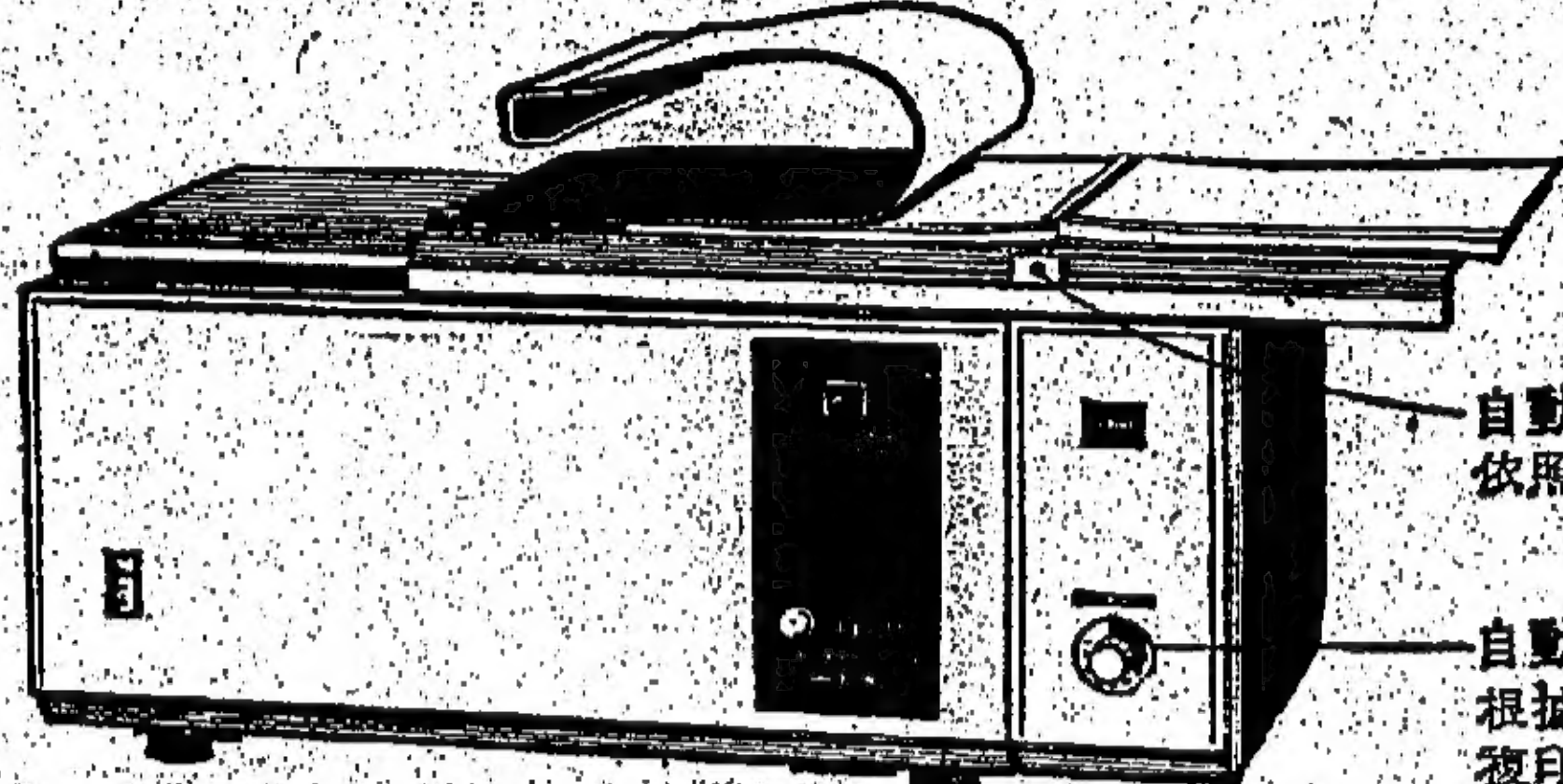
月租\$149
租滿24個月
此機奉送

東芝牌小型電子影印/複印機

影印副本 每張7¢

減低影印成本及擴大影印範圍

不論文件長短、潤滑、厚薄或黃舊及之碎實物均能影印/複印。



自動切紙機
依照文件長短自動切紙

自動複印機
根據需要複印張數自動複印。

(拾年免費保養服務)

- 特點**
1. 機身雖小但有大機性能適用於面積較小之寫字樓與工廠。
 2. 採用捲筒紙自動切紙可以節省影印紙。
 3. 連續租用24個月即或物主不必再付片無限期之租金現正租用其他影印機者值得研究。

總代理：民安東芝有限公司
總經理：宇宙商業機器有限公司

香港皇后大道中36號興隆大廈501室 電話：H-233617, H-240849, H-241798, H-224360

免費奉送：
最受歡迎的旅遊指南



國泰航空公司1974年「廉美假期指南」，經已出版！過去有超過八萬人依照國泰特有的「廉美假期指南」，得以低廉費用，暢遊亞洲。今年國泰再為您帶來遊亞洲的好機會！這本1974國泰「廉美假期指南」，能提供更多有關亞洲各地旅遊度假的最新資料。參加國泰廉美假期，費用最少，享受最多！

暢遊曼谷、新加坡8日\$2,076起
只由\$2,076起，即可到曼谷及新加坡歡渡8日，欣賞不同的美妙風光，何等舒適寫意；或者以豪華方式在京都、東京、漢城及台北暢遊13日，享受當地的迷人情調，亦只由\$3,294起，更是樂趣無窮！費用包括：國泰來回機票、酒店住宿及遊覽觀光節目。國泰貢獻的廉美假期，節目數以百計，假期長短不同，悉從尊意選擇！

特別優待賞款
如果閣下要在亞洲度假，就非要有這本旅遊指南不可！閣下只須填妥免費優待證，然後持往國泰特約的旅行社，即可免費換領一本國泰航空公司彩色編印的「廉美假期指南」。不要錯過遊亞洲的好機會。現在剪下優待證，您就可以立刻策劃您的美妙假期！

免費優待證

憑本優待證到有「廉美假期旅遊」標記(如左圖所示)的旅行社，即可免費換領一本國泰的「廉美假期指南」。親自到取，郵寄無效。

姓名：_____

地址：_____

電話：_____

國泰航空公司

REFERENCE LIBRARY
- 1 APR 1974
CITY HALL

本港新聞

九龍城區各互助會座談 研究改善大廈環境 及防盜防火與解決管理上問題

【本報訊】九龍城區各互助會，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會舉行座談會，由該會主席吳國棟主持，到會者有：九龍城區互助會聯合會主席吳國棟、副主席李國棟、秘書長黃國棟、各互助會代表等。座談會由吳主席致詞，略謂：九龍城區互助會，自成立以來，對於改善大廈環境，及防盜防火與解決管理上問題，均曾積極進行，並取得不少成績。現正擬定「九龍城區互助會改善大廈環境及防盜防火與解決管理上問題」之計劃，並請各互助會代表，就該計劃提出意見，以便改進。座談會中，各互助會代表，均就改善大廈環境，及防盜防火與解決管理上問題，提出不少意見。吳主席表示，將採納各代表之意見，並積極進行改善。座談會至下午三時結束。

吳氏總會廿六週年盛典 主席張文指出吳氏一家精神

【本報訊】吳氏總會，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會舉行廿六週年盛典，由主席張文主持，到會者有：吳氏總會主席張文、副主席李國棟、秘書長黃國棟、各互助會代表等。張主席致詞時，指出吳氏一家精神，並勉勵各互助會代表，繼續努力，為改善大廈環境，及防盜防火與解決管理上問題，作出貢獻。盛典中，並有吳氏總會代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對改善大廈環境，及防盜防火與解決管理上問題，所作之貢獻。盛典至下午三時結束。



吳氏總會主席張文，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會，舉行廿六週年盛典，並向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對改善大廈環境，及防盜防火與解決管理上問題，所作之貢獻。盛典中，並有吳氏總會代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對改善大廈環境，及防盜防火與解決管理上問題，所作之貢獻。盛典至下午三時結束。

北角新村居民協會 第十六屆理監就職

【本報訊】北角新村居民協會，昨（廿九）日在該會舉行第十六屆理監就職典禮，由主席張文主持，到會者有：北角新村居民協會主席張文、副主席李國棟、秘書長黃國棟、各互助會代表等。張主席致詞時，指出北角新村居民協會，自成立以來，對於改善大廈環境，及防盜防火與解決管理上問題，均曾積極進行，並取得不少成績。現正擬定「北角新村居民協會改善大廈環境及防盜防火與解決管理上問題」之計劃，並請各互助會代表，就該計劃提出意見，以便改進。座談會中，各互助會代表，均就改善大廈環境，及防盜防火與解決管理上問題，提出不少意見。張主席表示，將採納各代表之意見，並積極進行改善。座談會至下午三時結束。

交通安全 示範表演

【本報訊】交通安全示範表演，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會舉行，由主席張文主持，到會者有：交通安全示範表演主席張文、副主席李國棟、秘書長黃國棟、各互助會代表等。張主席致詞時，指出交通安全示範表演，對於提高市民之交通安全意識，及減少交通事故，具有重要意義。示範表演中，並有交通安全示範表演代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對提高市民之交通安全意識，及減少交通事故，所作之貢獻。示範表演至下午三時結束。



北角新村居民協會主席張文，昨（廿九）日在該會舉行第十六屆理監就職典禮，並向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對改善大廈環境，及防盜防火與解決管理上問題，所作之貢獻。典禮中，並有北角新村居民協會代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對改善大廈環境，及防盜防火與解決管理上問題，所作之貢獻。典禮至下午三時結束。

港代表團赴澳參加 包裝展及包裝大會

【本報訊】港代表團，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會舉行，由主席張文主持，到會者有：港代表團主席張文、副主席李國棟、秘書長黃國棟、各互助會代表等。張主席致詞時，指出港代表團，對於包裝展及包裝大會，具有重要意義。代表團中，並有港代表團代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對包裝展及包裝大會，所作之貢獻。代表團至下午三時結束。

保良局總理就職 親友賀儀折現金

【本報訊】保良局總理就職典禮，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會舉行，由主席張文主持，到會者有：保良局總理張文、副主席李國棟、秘書長黃國棟、各互助會代表等。張主席致詞時，指出保良局總理就職典禮，對於保良局之發展，具有重要意義。典禮中，並有保良局總理代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對保良局之發展，所作之貢獻。典禮至下午三時結束。



保良局總理張文，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會，舉行就職典禮，並向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對保良局之發展，所作之貢獻。典禮中，並有保良局總理代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對保良局之發展，所作之貢獻。典禮至下午三時結束。

激刺張緊·鯉巨捕手徒 加參可仍照護持團泰馬星節活復

【本報訊】激刺張緊·鯉巨捕手徒，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會舉行，由主席張文主持，到會者有：激刺張緊·鯉巨捕手徒主席張文、副主席李國棟、秘書長黃國棟、各互助會代表等。張主席致詞時，指出激刺張緊·鯉巨捕手徒，對於提高市民之交通安全意識，及減少交通事故，具有重要意義。激刺張緊·鯉巨捕手徒中，並有激刺張緊·鯉巨捕手徒代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對提高市民之交通安全意識，及減少交通事故，所作之貢獻。激刺張緊·鯉巨捕手徒至下午三時結束。

寶娛舞歌·會總夜式泰

【本報訊】寶娛舞歌·會總夜式泰，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會舉行，由主席張文主持，到會者有：寶娛舞歌·會總夜式泰主席張文、副主席李國棟、秘書長黃國棟、各互助會代表等。張主席致詞時，指出寶娛舞歌·會總夜式泰，對於提高市民之交通安全意識，及減少交通事故，具有重要意義。寶娛舞歌·會總夜式泰中，並有寶娛舞歌·會總夜式泰代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對提高市民之交通安全意識，及減少交通事故，所作之貢獻。寶娛舞歌·會總夜式泰至下午三時結束。



寶娛舞歌·會總夜式泰主席張文，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會，舉行就職典禮，並向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對寶娛舞歌·會總夜式泰之發展，所作之貢獻。典禮中，並有寶娛舞歌·會總夜式泰代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對寶娛舞歌·會總夜式泰之發展，所作之貢獻。典禮至下午三時結束。

華僑日報 七海旅運

【本報訊】華僑日報，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會舉行，由主席張文主持，到會者有：華僑日報主席張文、副主席李國棟、秘書長黃國棟、各互助會代表等。張主席致詞時，指出華僑日報，對於提高市民之交通安全意識，及減少交通事故，具有重要意義。華僑日報中，並有華僑日報代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對提高市民之交通安全意識，及減少交通事故，所作之貢獻。華僑日報至下午三時結束。

多采多姿的泰國表演

【本報訊】多采多姿的泰國表演，昨（廿九）日在九龍城區互助會聯合會舉行，由主席張文主持，到會者有：多采多姿的泰國表演主席張文、副主席李國棟、秘書長黃國棟、各互助會代表等。張主席致詞時，指出多采多姿的泰國表演，對於提高市民之交通安全意識，及減少交通事故，具有重要意義。多采多姿的泰國表演中，並有多采多姿的泰國表演代表，向各互助會代表，頒發獎狀，以表彰其對提高市民之交通安全意識，及減少交通事故，所作之貢獻。多采多姿的泰國表演至下午三時結束。



羅蘭士

新由西德運到1974年款電視機

有識之士 用羅蘭士

八個電子感應選台
自動穩定彩色
新控制旋鈕
26吋 1446型

超薄型110吋
八個電子感應選台
超時代新款
20吋 1440型

桃木機身
新控制選台
20吋 1341型

桃木機身
新控制選台
20吋 1240型

分期月供 12期 \$ 395
18期 \$ 278

分期月供 12期 \$ 282
18期 \$ 199

分期月供 12期 \$ 278
18期 \$ 195

想數世界你都買番架羅蘭士喇 現金分期 一律歡迎 首期從優

港澳各大電器行均有代售 總代理：旗昌洋行 電話：H228086 香港陳列室：歷山大廈地下商場 九龍陳列室：彌敦道440號地下

復拍部的文藝片，海關飛越了空前的宣傳攻勢。
直到現在為止，海關飛越的宣傳攻勢，
已有「藝演」，「攝影表演」，「攝影表演」，
「藝演」，在報章上上海海報的「版子」有人估
計，每十片的宣傳費，超過十五萬塊以上。
出師還不止呢！
這是馬氏影業（香港）公司的創舉呀，據
該部片末上說，已拍竣的一部香港馬氏影
業公司片，也是拍竣的一部香港馬氏影
業公司片，「海關飛越」早已有了這樣的宣
傳。據有人說，「海關飛越」以後，還有幾
部片，用意不在影片吸錢，而是將這不穩妥
的宣傳，打出一個風雨中的招牌，而以後不穩妥
有關係的，在宣傳中，收事半功倍效。
這也是一個辦法，與打回往日的「部份老
板」呢！
說到「海關飛越」的一直到現在，由開拍
以至今日，忽忽之新間，那因為男女主角是陳
珍，王主而拍光榮，開獎，不該都光榮，便是
張發與謝寶，由女的起家革命命開始，到了日
前，結婚結婚，以迄目前，都是娛樂報上，樂
意登載的銀色新聞，負責對貼新聞於於的新聞
消和宣傳的亡，說，在正最開關之際，開
已拍滿三大本，而都是密密編寫的。後官
之正如剛才人們所說，這部片根本不必花
錢去宣傳。是否如此？總能說「一點點」角處。
不過，有一點，可惜的是，當拍完幾條戲
映一部「海關」的，不知如何竟沒有下戲
文，現在已拍「比一片」了，「海關」，將會
演，「攝影表演」等之外，宣傳費，一
便出此招數。
現在，張導演有回到台灣去，否在公映
將回到香港來，還未消息，但留港協助拍
演的有馬麟詩，鄧卓英，蘭蘭，而三位都是
形象紅人馬麟，目今，已有人使用，一且看官
傳，第一便是公映。


 阪珍與郭光榮在「海隅飛處」的愛情鏡頭・

的是一對一生爲行必然辰的麗記定相爲苗祖顯慶
的生，是，對，一，生，爲，行，必，然，辰，的，麗，記，定，相，爲，苗，祖，顯，慶
，那天，今，年，可，派，的，熱，開，的，基，然，會，學，生，的，快，樂，在，每，年，苗，嘉，慶，你，對，又，本，

天方夜譚之夜，又一個從鄉村到城市去公幹的布衣書生，門拉銷笑之作的「鄉下仔按門鈴」，一個「鄉下仔按門鈴」的「鄉下仔按門鈴」。

願影心聲

羅維夫與太太拍拖返港了，早一陣子從倫敦飛回香港。羅維夫離開離婚的消息，看昨日情形，已經一掃而空。

羅維夫昨天返港，剛好趕及進馬場博殺，因為他下午一點多鐘到港，大把時間去馬場耍樂，至於他

再我免疑爲「泡戲圈」，當被推出的「海銀」上，當主演一出現在銀幕上，角色主眼，就是個被導演力捧的女明星，由於本身經驗足，所以，演來確會惟妙，所的好處。

「海銀」是「深美



行。電視演出，尤使影劇界
母，生無畏電風扇被
第六月舉行第廿四
屆柏林影展之國際
巨片「廣島廿八」
，復獲暫公映前，
第一都參加今
國省技大師組成，
印度「電氣人」加
瑞典「火焰放射」
爾史策，巴西「感
一聖普那度高地云
織」，澳洲「美人」
姬，加拿大「人唱
約翰麥度，瑞士「

世界奇技大觀演出
港島台期最後五天

目是愚人節，這是洋人的習慣，香港華洋雜處，亦有在這一天小玩笑。苗嘉慶就因為這一天是愚人節，幾年前的某一次生日就沒有賓客光臨，後來要出動她媽媽之問朋友證實這一天確

1. 設三司預算，
2. 農田水利，以
3. 育苗法民，至
4. 均陂法均得健
5. 免役法民者有
6. 市役法，以平
7. 市田物

連國故事

中央權力之優勢點：
可矯正唐宋五代藩鎮割據之弊。因為大權集軍中，使地方無從專事。中央權力過大，相對的，日久便形成內重外輕，疆域控制，志在強幹，而一旦地方有變亂，便無地方資源，除必向之中央之經費，除必要求解中央。地方既無藩鎮有所建樹。

中國歷史科 (十九)

問答題1279年)

(一) 宋太祖立國之後，為何實施中央集權制度？其內容如何？有何省之度？有何省之度？

答：（一）宋初之中央集權制度——太祖即位之後，有廢五代藩鎮割據為誦，乃厲行中央集權制度。集軍、政、財、刑大權於一身。茲分述如下：

1. 收集軍權——太祖登極後，一面削平藩鎮之權，一面採取節度之權，從懷南軍官收，奪去節度將士中宿衛、禁衛軍、王府等兵權。自是軍中將領多以外官出之，又設「更戍法」，以制諸軍人兵之弊。
2. 收集行政權——將節度使所領之州，收歸中央直接統轄，由中央委派官治之。同時於各州置通判官，直屬皇帝以爲監督，於是地方無專官官，中央權力日益強大。
3. 收集財政權——自各州設轉運使，處理各地之財政，除各州必須撥款外，餘則解送京都，自是各地財權盡歸中央。
4. 收集刑權——五代十國之世，藩鎮節度使往往多殺殺生靈，太祖有感藩鎮之專橫，乃收集刑權於中央。命各州判決大刑刑之，必須將判案

，新聞，二
，新開，
心聲，一，
氣，新開，
路，上的，烟
州分，奇聞
時，父，一。
息，報，導本
一，斷情分
一，夢，斷情分
旋，律。

[illegible]

業一
二時，愛曲
二時，全
新聞，
廿分，
五十五
新聞，
時代，
時代，
新聞，
四十分

[illegible]

香港傳矣，新聞，新聞，六分，五分，至，卅分，你，亞洲及，爐邊簪下，箱二百號，播足球，八氣，新開，五十八，轉播倫敦，晚時評，文唱字，廿，中國旋舞，時，新聞

[illegible]

新聞，新開，小郵，糧食，歌星，新聞，新聞，天氣，陳任

[illegible]

新開，一太平
時，新聞，
八分，情海
五分，天無
一分，新聞
廿五分，米
二分，米高
一時，新聞
新談，十

不與續聞

[illegible]

電台
新聞及
天氣
十五分
十五分
新聞
十五分
天氣
十五分
新聞
十五分
天氣
十五分

[illegible]

接對頁恒生銀行資產負債表及損益計算表等賬項 CONTINUED FROM OPPOSITE PAGE

恒生銀行有限公司

HANG SENG BANK LIMITED

賬項附註 NOTES TO THE ACCOUNTS

		1973	1972
(一) 恒生銀行資本			
年初之實收股本	Issued and fully paid at beginning of year	100,000,000	45,000,000
減：發行新股	Bonus issue - 3rd March 1973	20,000,000	15,000,000
減：發行新股	Rights issue	—	40,000,000
年底之實收股本	Issued and fully paid at end of year	HK\$120,000,000	HK\$100,000,000
(二) 公積金			
年初結餘	Balance at beginning of year	115,000,000	105,000,000
由內部公積金撥來	Transfers from: Inner reserves	20,000,000	10,000,000
由損益計算表撥來	Profit and loss account	35,000,000	15,000,000
減：撥往股本賬作紅股派發	Deduct: Amount capitalised in respect of bonus issue - 3rd March 1973	20,000,000	15,000,000
年底結餘	Balance at end of year	HK\$150,000,000	HK\$115,000,000
(三) 附屬公司			
股份 (原值)	Shares, at cost	20,316,000	20,306,000
附屬公司欠款	Amount due from subsidiary	5,404,310	24,174,388
減：附屬公司欠款	Deduct: Amounts due to subsidiaries	25,720,310	44,480,388
年底結餘		HK\$25,463,969	HK\$4,404,752

各附屬公司均屬恒生銀行全資附屬公司，其名稱及業務列如下：
Details of the Bank's subsidiaries, all of which are wholly owned, are as follows:

附屬公司	Subsidiaries	經營業務	Activities
恒生銀行信託有限公司	Hang Seng Bank (Trustee) Limited	在香港經營之信託服務機構	Trustee service within Hong Kong
恒生 (代理人) 有限公司	Hang Seng (Nominee) Limited	在香港經營之代理人服務機構	Nominee service within Hong Kong
恒生財務有限公司	Hang Seng Finance Limited	在香港經營之商業銀行及投資機構	Merchant banking and investment within Hong Kong
永年廣告有限公司	Perpetual Publicity Limited	在香港經營之廣告業務機構	Advertising service within Hong Kong
恒生投資有限公司	Haseba Investment Company Limited	成立後未正式開業	Dormant

		恒生銀行 The Bank		恒生銀行及其附屬公司 The Bank and its subsidiaries	
		1973	1972	1973	1972
本港與海外上市證券 包括擔保債券 (低於市價)	Quoted local and foreign investments (including guaranteed notes) at cost less amounts written off	120,989,457	107,169,385	154,085,224	156,195,354
其他公司證券包括 擔保債券 (原值減除折低)	Unquoted investments (including guaranteed notes) at cost less amounts written off	4,338,554	1,938,514	4,338,554	1,938,514
聯號公司投資 (原值)	Investments in associated companies, at cost	1,280,000	1,000,000	1,280,000	1,000,000
房地產 (原值減除折低)	Properties, at cost less amounts written off	38,775,957	20,523,574	38,775,957	20,523,574
		HK\$165,383,968	\$130,621,473	\$198,479,735	\$179,657,442

		恒生銀行持有 該公司之股本百分比 Percentage of total issued capital held by the Bank	該公司現有之 實收股本 Present total issued capital	公積金總數 Total published reserves
名稱	Name			
銀豐保險有限公司	Associated Bankers Insurance Company, Limited	百分之二十	港幣壹佰萬元整分爲陸拾萬股，每股港幣拾元整 (包括一九七三年五月十七日所派發紅股)	港幣貳佰壹拾壹萬柒仟壹佰肆拾柒元整 (截至公司一九七二年十二月三十一日之年終)
香港出口財務有限公司	Hongkong Fintracore Limited	百分之二十	港幣壹佰萬元整分爲壹萬股每股壹百元整	—
恒恒證券資料有限公司	Way Hang Datacard Limited	百分之四十	港幣貳拾萬元整分爲貳仟股每股壹百元整	—

上述兩家公司均於一九七三年成立，目前尚未有年度結算。
The latter two companies were formed in 1973 for which audited accounts are not yet available.

		恒生銀行 The Bank		恒生銀行及其附屬公司 The Bank and its subsidiaries	
		1973	1972	1973	1972
行所房地產 (原值減除折低)	Bank premises, at cost less amounts written off	64,792,169	62,598,742	64,792,169	62,598,742
傢俬裝置 (原值減除折低)	Furniture, fixtures and equipment, at cost less amounts written off	18,124,708	11,745,596	18,143,070	11,745,596
		HK\$82,916,877	\$74,344,338	\$82,935,239	\$74,344,338

(六) 尚有未付資產賬項約港幣貳仟陸佰玖拾萬元整 (一九七二年為港幣貳仟伍佰貳拾萬元) 未列于恒生銀行賬內	6. There are commitments in respect of capital expenditure not included in the accounts of the Bank amounting to approximately HK\$26,900,000 (1972 HK\$25,200,000).
(七) 照公司法例第一二五及一二七條說明： 甲、其中兩附屬公司已將其一九七三年度之盈利結算轉下年度。其餘三附屬公司在其一九七三年度其賬項表示並無盈虧。 乙、在一九七三年期間附屬公司未有支付任何酬金于恒生銀行董事。	7. Statements pursuant to Sections 125 and 127 of the Companies Ordinance: (a) The profits of two subsidiaries for the period ended 31st December 1973 have been carried forward in the accounts of those subsidiaries. The accounts of the other three subsidiaries for the year ended 31st December 1973 show neither profit nor loss. (b) No remuneration has been paid or is payable by the subsidiaries to persons who were directors of the Bank for the year ended 31st December 1973.
(八) 逾期外匯買賣合約比對合約約港幣貳佰貳拾萬元整 (一九七二年為港幣壹佰柒拾萬元)。	8. There are net commitments amounting to approximately HK\$226,000,000 (1972 HK\$170,000,000) in respect of forward exchange contracts.
(九) 外幣餘額約依一九七三年十二月三十一日之匯率計算。	9. Foreign currency balances have been converted into Hong Kong Dollars at approximately the rates ruling at 31st December 1973.

核數師報告書 REPORT OF THE AUDITORS

致恒生銀行有限公司股東

本核數公司經將前頁所列之資產負債表審核完竣，對所詢有關審核所提條件均獲完滿之報告及解釋。就核數師所表示本公司認為該銀行具有適當之賬冊紀錄。

依本核數公司之意見，就吾等所得資料與解釋及根據該銀行之賬冊，認為前頁所列之資產負債表及其附註經參照銀行法例編製恰當，足以表示該銀行在一九七三年十二月三十一日之資產負債之真實情況。

本核數公司亦已將前頁所列恒生銀行有限公司及其附屬公司之合併資產負債表審核完竣，依本核數公司之意見，認為前頁所列合併資產負債表及其附註經參照銀行法例編製恰當，足以表示該銀行及其附屬公司在其一九七三年十二月三十一日之資產負債之真實情況。

畢馬威隆會計公司

香港一九七四年一月廿九日

To the Members of Hang Seng Bank Limited

We have examined the annexed Balance Sheet and have obtained all the information and explanations which in our opinion were necessary for the purposes of our audit. So far as appears from our examination the Bank has kept proper books of account.

In our opinion the Balance Sheet, together with the notes thereto, is properly drawn up so as to exhibit a true and fair view of the state of affairs of the Bank at 31st December 1973, regard being had, inter alia, to the provisions of the Banking Ordinance, according to the best of our information and the explanations given to us and as shown by the books of the Bank.

We have also examined the annexed Consolidated Balance Sheet of the Bank and its subsidiaries. In our opinion the Consolidated Balance Sheet, together with the notes thereto, is properly drawn up so as to exhibit a true and fair view of the state of affairs of the Bank and its subsidiaries at 31st December 1973, regard being had, inter alia, to the provisions of the Banking Ordinance.

Hong Kong, 29th January 1974

PEAT, MARWICK, MITCHELL & CO.
Chartered Accountants
Certified Public Accountants

經理部 MANAGEMENT

總經理	利國偉	General Manager	The Hon. LEE Quo-Wei, O.B.E., J.P., F.I.B., LL.D.
副總經理	文國基	Deputy General Managers	MAN Kwok Lau LAM Sou-Lung, Paul
協理	梁南修	Assistant General Managers	LIANG Er Shou LEE Wing-Heng NGAN Yan-Pan
經理	紀有年	Managers	KEE Yau Nin NGAN Yan Sek LI Yuk-Kau
	何德		HO Biu CHIU Sin Chow HO Sai Tsang
	陳益芳		TAM Yik Fong, Robert LEUNG Wai Kui CHUI Kwok Choy
	鄭季衍		CHENG Kwai Yin CHAN Lai KWAN Shih Kuang, Stanley
	曾祥霖		TSANG Cheang Lam, David

附屬公司 SUBSIDIARY COMPANIES

各附屬公司名稱詳見賬項附註三。

A list of the subsidiary companies is given at Note 3 to the Accounts.

恒生銀行有限公司

HANG SENG BANK LIMITED

(香港註冊 INCORPORATED IN HONG KONG)

根據本港銀行法例第三十七條(一)公佈如下: PUBLICATION PURSUANT TO SUBSECTION (1) OF SECTION 37 OF THE BANKING ORDINANCE

資產負債表 BALANCE SHEET

一九七三年十二月三十一日 at 31st December 1973

		1973	1972			1973	1972
股本	SHARE CAPITAL			庫存現金及存放同業	CASH IN HAND AND AT BANKS	1,864,996,241	1,595,186,074
註冊股本	Authorised			銀行承兌票據貼現	BANKERS' ACCEPTANCES	—	2,837,658
貳仟萬股每股拾元正	20,000,000 Shares of \$10 each	200,000,000	100,000,000	應收票據	BILLS RECEIVABLE	336,716,160	321,916,225
實收股本	Issued			各項貸款	ADVANCES TO CUSTOMERS AND OTHER ACCOUNTS		
壹仟貳佰萬股每股拾元正	12,000,000 Shares of \$10 each, fully paid			已除呆賬及壞賬準備	less provision for bad and doubtful debts	1,797,552,297	1,638,288,318
(附註一)	(note 1)	120,000,000	100,000,000			3,999,264,698	3,558,228,275
公積金 (附註二)	GENERAL RESERVE (note 2)	150,000,000	115,000,000	附屬公司 (附註三)	SUBSIDIARY COMPANIES (note 3)	25,463,969	44,040,752
盈餘滾存	UNDIVIDED PROFIT	8,085,007	10,403,639	投資 (附註四)	INVESTMENTS (note 4)	165,383,968	130,621,473
		278,085,007	225,403,639	固定資產 (附註五及六)	FIXED ASSETS (notes 5 and 6)	82,916,877	64,344,338
各項存款	CURRENT, DEPOSIT AND OTHER ACCOUNTS,	3,969,744,505	3,552,831,199			4,273,029,512	3,797,234,838
內有溢利稅及各項準備金	Including provision for taxation and other reserves			顧客之信用證及擔保書	LIABILITIES OF CUSTOMERS IN RESPECT OF		
擬派末期股息	PROPOSED FINAL DIVIDEND	25,200,000	19,000,000		FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES	468,286,759	313,549,040
		4,273,029,512	3,797,234,838			HK\$4,741,316,271	HK\$4,110,783,878
國外信用證及擔保書	FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES ON						
	BEHALF OF CUSTOMERS	468,286,759	313,549,040				
		HK\$4,741,316,271	HK\$4,110,783,878				

對頁之附註乃屬賬項之一部份
The notes on opposite page form a part of these accounts.

損益計算表 PROFIT AND LOSS ACCOUNT

一九七三年十二月三十一日全年結算 year ended 31st December 1973

	1973	1972	
本年度結算除去各項業務及管理費用，溢利稅準備及撥入各項準備金，連同資產折低之準備後所得溢利	NET PROFIT FOR THE YEAR [note 7(a)] after charging all working and management expenses, including the items shown below, after providing for taxation on profits earned to date, and after making transfers to the credit of inner reserves, out of which provision has been made for diminution in value of assets	68,681,368	51,254,264
【附註七(甲)】			
其中包括已除董事酬金	Directors' fees \$285,000 (1972 \$285,000)		
【附註七(乙)】	[note 7(b)]		
核數師費	Audit fee \$140,000 (1972 \$140,000)		
連同上年餘利	UNDIVIDED PROFIT BROUGHT FORWARD	10,403,639	10,149,375
		79,085,007	61,403,639
純利分配	APPROPRIATIONS		
撥入公積金	Transfer to general reserve	35,000,000	15,000,000
折低行址價值	Amount written off bank premises	—	8,500,000
已派中期息 (以每股\$0.90計算)	Interim dividend of \$0.90 per share paid on 28th August 1973	10,800,000	8,500,000
擬派末期股息 (以每股\$2.10計算)	Proposed final dividend of \$2.10 per share	25,200,000	19,000,000
		71,000,000	51,000,000
除利撥下年度計算	UNDIVIDED PROFIT CARRIED FORWARD	HK\$8,085,007	HK\$10,403,639

對頁之附註乃屬賬項之一部份
The notes on opposite page form a part of these accounts.

合併損益計算表 CONSOLIDATED PROFIT AND LOSS ACCOUNT

一九七三年十二月三十一日全年結算 year ended 31st December 1973

	1973	1972
本年度結算除去各項業務及管理費用，溢利稅準備及撥入各項準備金，連同資產折低之準備後，恒生銀行及其附屬公司所得溢利	CONSOLIDATED NET PROFIT FOR THE YEAR after charging all working and management expenses, including the items shown below; after providing for taxation on profits earned to date; and after making transfers to the credit of, inner reserves, out of which provision has been made for diminution in value of assets.	70,944,393 54,723,985
其中包括已除董事酬金	Directors' fees \$285,000 (1972 \$285,000)	
核數師費	Audit fee \$145,000 (1972 \$143,500)	
連同上年餘利	UNDIVIDED PROFIT BROUGHT FORWARD	
恒生銀行	The Bank	10,403,639 3,469,721 13,873,360 84,817,743
附屬公司	Subsidiaries	10,149,375 — 10,149,375 64,873,360
恒生銀行純利分配	APPROPRIATIONS BY THE BANK	
撥入公積金	Transfer to general reserve	35,000,000 — 36,000,000 71,000,000
折低行址價值	Amount written off bank premises	15,000,000 8,500,000 27,500,000 51,000,000
已派及擬派股息	Dividends paid and proposed	
除利撥下年度計算	UNDIVIDED PROFIT CARRIED FORWARD	
恒生銀行	The Bank	8,085,007 5,732,736 HK\$13,817,743
附屬公司	Subsidiaries	10,403,639 3,469,721 HK\$13,873,360

合併資產負債表 CONSOLIDATED BALANCE SHEET

一九七三年十二月三十一日 at 31st December 1973

股本	SHARE CAPITAL	1973	1972	庫存現金及存放同業	CASH IN HAND AND AT BANKS	1973	1972
註冊股本 貳仟萬股每股拾元正	Authorised 20,000,000 Shares of \$10 each	200,000,000	100,000,000	銀行承兌票據貼現	BANKERS' ACCEPTANCES	—	2,837,658
實收股本 壹仟貳佰萬股每股拾元正 (附註一)	Issued 12,000,000 Shares of \$10 each, fully paid (note 1)	120,000,000	100,000,000	應收票據	BILLS RECEIVABLE	336,716,160	321,916,225
公積金 (附註二)	GENERAL RESERVE (note 2)	150,000,000	115,000,000	各項貸款 已除呆賬及壞賬準備	ADVANCES TO CUSTOMERS AND OTHER ACCOUNTS less provision for bad and doubtful debts	1,797,682,297	1,638,390,062
盈餘滾存	UNDIVIDED PROFIT	13,817,743	13,673,360			3,999,266,189	3,558,330,180
		283,817,743	228,673,360	投資 (附註四)	INVESTMENTS (note 4)	198,479,735	179,657,442
各項存款 內有溢利稅及各項準備金	CURRENT, DEPOSIT AND OTHER ACCOUNTS, including provision for taxation and other reserves	3,971,762,430	3,554,458,600	固定資產 (附註五及六)	FIXED ASSETS (notes 5 and 6)	82,935,239	64,344,338
擬派末期股息	PROPOSED FINAL DIVIDEND	25,200,000	19,000,000			4,280,780,173	3,802,331,960
		4,280,780,173	3,802,331,960				
國外信用證及擔保書	FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES ON BEHALF OF CUSTOMERS	468,286,759	313,549,040	顧客之信用證及擔保書	LIABILITIES OF CUSTOMERS IN RESPECT OF FOREIGN CREDITS AND GUARANTEES	468,286,759	313,549,040
		HK\$4,749,066,932	HK\$4,115,881,000			HK\$4,749,066,932	HK\$4,115,881,000

對頁之附註乃屬賬項之一部份
The notes on opposite page form a part of these accounts.

董事長 何善衡 副董事長 何添 董事兼總經理 利國偉
S. H. Ho, Chairman Ho Tim, Vice-Chairman Q. W. Lee, Director and General Manager

董事會 BOARD OF DIRECTORS

何善衡 (董事長)	梁植偉 (副董事長)	何添 (副董事長)	HO Sin Hang, M.B.E., D.S.Sc. (Chairman)	LEUNG Chik Wai (Vice-Chairman)
林國 (副董事長)	梁錦福	盛春燕	HO Tim, J.P. (Vice-Chairman)	Peter Eyre HUTSON, J.P. (Vice-Chairman)
利國偉	梁萬	阮漢雄	LEUNG Kau Kui	SHENG Tsun Ling
鄧慶庭爵士	何子棟	劉鎮國	The Hon. LEE Quo-Wei, O.B.E., J.P., F.I.B., LL.D.	LIANG Yuen Cheong, C.B.E.
許世勳	沈弼	包玉剛	YUEN Tat Cho, J.P.	Sir Shiu-Kin TANG, Kt., C.B.E., J.P., K.St.J., LL.D.
羅爾思	鮑約翰	文國場	David Tzu Cho HO	LAU Chan Kwok, O.B.E., J.P.
林亦樸			HUI Sai Fun	Michael Graham Ruddock SANDBERG, J.P.
			PAO Yue Kong, J.P.	Neville Anthony Scott MILLS
			John Leslie BOYER	MAN Kwok Lau
			LAM Sou-Leung, Paul	

寬大的狄仁傑

狄仁傑是唐初的大將，他為人寬厚，深得皇帝的信任。他一生經歷了許多艱辛，但始終保持著一顆寬大的心。他不僅在戰場上立下赫赫戰功，更在政治上展現了過人的智慧。他的故事被廣泛傳頌，成為後人學習的楷模。

兒童天地

小朋友：今天我要告訴大家一個有趣的故事。故事發生在一個美麗的小山村。村裡有一口老井，井邊有一棵大樹。每到夏天，孩子們就喜歡在樹下玩耍。有一天，一個叫小明的小男孩在玩耍時，發現了一塊奇怪的石頭。他好奇地拿起石頭，發現石頭上刻著一些奇怪的符號。小明感到非常驚訝，他決定要把這個秘密告訴大家。

白蛇報恩

白蛇傳是中國民間傳說中的一個著名故事。故事的主人公是一條修煉成人的白素貞。她與許仙相識並結為連理，但遭到了法海的阻撓。白素貞為了救許仙，不惜以身殉難。她的故事被改編成許多戲劇和電影，深受人們喜愛。



康樂家庭

女性戒毒康復中心 協助道姑革面洗心

經六個月治療可望完全康復。目前，香港戒毒委員會設立了一個女性戒毒康復中心，旨在幫助那些因受傳統觀念影響而染上毒癮的女性。中心提供專業的治療和輔導，幫助她們戒除毒癮，重新開始新的生活。

物價在今天 象牙漲價

象牙價格近日大幅上漲，這主要由於市場需求增加以及供應短缺。象牙製品在收藏界和藝術界一直很受歡迎，但由於非法貿易，其價格也面臨著巨大的波動。專家提醒，購買象牙製品應選擇合法渠道，以保護野生動物資源。

（接上欄）象牙價格的波動對市場產生了深遠影響。許多收藏家紛紛入市，導致價格進一步飆升。然而，這種情況也引發了對非法貿易的擔憂。政府呼籲加強監管，嚴厲打擊非法象牙貿易，以維護生態環境和社會公平。



橫行遊境及。西曆夫人正與英夫希爾斯王一同到港及澳。此為在港期間的名勝古蹟時時一四路。合供圖報社。

壽師文劍張。張劍文先生是著名的壽師，他精通命理、相法，為人正直，信譽卓著。他認為，人生如夢，應及時行樂，但也要注重修德。他的學說深受人們推崇，許多人慕名而來求教。

視野障礙與脫毛。現代醫學技術不斷進步，許多曾經被認為不治之症現在都有了有效的治療方法。例如，對於視力障礙患者，通過手術和藥物治療，可以顯著改善視力。同樣，脫毛技術也日益成熟，為人們提供了更美的外表。

北國寶 域多利 國華

阿倫狄龍 傑作 斷未緣生師

天星巨片 下期盛大獻映 回頭人已 望人下 雙對如 何不淚 垂！

安樂影片公司發行 情動人愛 情動人愛 情動人愛

動人夜 哀人感 動人夜 哀人感 動人夜 哀人感

玉女 蘇妮亞 柏杜娃 演出 斷未仍情恩婦夫，緣解不下結生師

印度之夏 Indian Summer

華僑晚報 分類廣告 每天二元 費廉效大 上期繳費 不折不扣

連海百樂 樂百連海

兩祇重天明 天映映天明 天映映天明

英維維果萊起頭須片看正九正六正三點十四每時注開片

！帶臨房！看從必本。點。點。點半二場日間意係長

雙雄鬥智

THE TWENTY CENTURY-FOR

新華盛頓 英京 都

what have you done to solange

英嚴厲加稅與香港經濟

英政府最近宣佈對香港貨物加稅，此舉引起香港各界之極大不滿。據悉，英政府此舉係在未經與香港政府商榷之情況下，單方面決定之。香港政府對此表示強烈抗議，並指責英政府此舉係屬「單邊主義」之表現。香港各界亦紛紛表示，英政府此舉將嚴重損害香港之經濟利益，並對香港之國際地位造成不利影響。

英政府最近宣佈對香港貨物加稅，此舉引起香港各界之極大不滿。據悉，英政府此舉係在未經與香港政府商榷之情況下，單方面決定之。香港政府對此表示強烈抗議，並指責英政府此舉係屬「單邊主義」之表現。香港各界亦紛紛表示，英政府此舉將嚴重損害香港之經濟利益，並對香港之國際地位造成不利影響。

反通脹還是沒有具體辦法

略評財政司對於反通貨膨脹、穩定經濟情況、課稅等問題之答覆。財政司在答覆立法局議員之質詢時，表示政府將採取一系列措施以控制通貨膨脹，並穩定經濟。然而，議員們對此表示懷疑，認為政府之措施過於籠統，缺乏具體之執行方案。議員們指出，政府應加強對物價之監控，並採取更嚴厲之措施以抑制物價之上漲。

棉紡業扭轉困難的機會

廿年來香港棉紡業遭遇困難，都因受生產方式與方法之影響，且都成功。棉紡業在香港經濟中佔有重要地位，但近年來卻面臨嚴重之困難。據悉，此乃由於生產方式與方法之落後所致。然而，隨著技術之進步與生產方式之改革，棉紡業扭轉困難之機會仍然存在。政府應加強對棉紡業之支持，並鼓勵企業進行技術革新與生產方式之改革。

將導致金價調整

當前的金價調整，將導致金價之大幅波動。據悉，金價之調整將受到多種因素之影響，包括國際形勢、市場需求以及政府之政策等。金價之大幅波動將對金礦業及金飾業造成重大影響。政府應加強對金價之監管，並採取措施以穩定金價，以保障相關行業之正常運作。

一世祖是下一代還是我們這一代

對於反加稅論者之言論，我們應有正確之認識。反加稅論者認為，加稅將嚴重損害香港之經濟利益，並對香港之國際地位造成不利影響。然而，我們應認識到，加稅之實施將是一個漸進之過程，政府將採取一系列措施以減輕加稅對經濟之衝擊。我們應以冷靜之態度看待此事，並積極配合政府之工作。

世界能源缺乏與通脹阻礙未來客港增長

世界能源缺乏與通脹阻礙未來客港增長。能源之缺乏將導致物價之上漲，並對經濟造成不利影響。同時，通脹之壓力亦將使企業之經營成本增加，進而影響其競爭力。政府應採取措施以緩解能源之短缺，並加強對通脹之控制，以保障經濟之穩定增長。

美元馬克日圓穩定進一步的合作

美元、馬克、日圓之穩定進一步之合作。美元、馬克、日圓之穩定將對國際經濟產生重大影響。各國應加強合作，以確保貨幣之穩定，並促進國際貿易之發展。政府應加強與國際社會之溝通與合作，以維護國際金融之穩定。

股市房地產市場分析

股市房地產市場分析。股市與房地產市場之走勢將受到多種因素之影響。投資者應密切關注市場動態，並根據自身之風險承受能力進行投資決策。政府應加強對股市與房地產市場之監管，並採取措施以穩定市場，以保障投資者之利益。

白雅

白雅。白雅為香港著名之作家，其作品深受讀者之喜愛。白雅之作品多反映社會現實，並具有深刻之思想內涵。白雅之逝世是香港文壇之重大損失，我們對其逝世表示深切之哀悼。

一世祖是下一代還是我們這一代

一世祖是下一代還是我們這一代。這是一個值得我們深思之問題。我們應認識到，我們是連接過去與未來之橋樑。我們應傳承中華文化之優秀傳統，並為未來之發展貢獻力量。我們應以積極之態度面對未來，並為實現中華民族之偉大復興而努力奮鬥。

汽車

第四十一期

梅亨利 主編
唐瑞平 主編
逢星期一出版

日產得勝車系最高級產品

得勝二六〇C房車

新豪華豪華經濟實用



得勝二六〇C房車之豪華外觀

日本汽車工業在過去數十年間之發展，使日本汽車在國際市場上，已佔有極其重要之地位。其發展之速度，實為世界各國所罕見。而日本汽車工業之成功，實由於其對品質之堅持，及對技術之不斷改進。得勝二六〇C房車，即為日本汽車工業之最高級產品之一。其外觀豪華，內部舒適，動力強勁，且經濟實用，實為目前市場上之理想選擇。

得勝二六〇C房車之豪華外觀，是其最顯著之特點。其流線型之車身，不僅美觀大方，且能有效降低風阻，提高行駛之穩定性。車身之鍍鉻飾條，更增添了一份豪華之感。內部之裝飾，亦極為考究，採用高級皮革及木紋飾板，營造出舒適之駕駛環境。

得勝二六〇C房車之動力系統，亦極為出色。其搭載之引擎，經過精密之調校，能提供強勁之動力輸出，使車輛在行駛時，反應迅速，加速有力。同時，其燃油系統亦極為先進，能有效降低油耗，提高經濟性。

得勝二六〇C房車之安全性能，亦極為可靠。其採用之安全氣囊，能在發生碰撞時，為駕駛者提供有效之保護。同時，其制動系統亦極為先進，能確保車輛在緊急情況下，能迅速停下，保障安全。

得勝二六〇C房車之維修保養，亦極為簡便。其採用之標準件，均為通用件，更換方便。同時，其維修保養之成本亦極為低廉，為車主節省了不少開支。

得勝二六〇C房車之配置，亦極為齊全。其配備之收音機、冷氣機、方向燈等，均為當時之最先進配置。此外，其還配備有防鎖死剎車系統（ABS），進一步提高了車輛之安全性。

得勝二六〇C房車之性能，已得到廣大車主之認可。其優良之品質，強勁之動力，及經濟實用之特點，使其成為目前市場上最受歡迎之車型之一。如果您正在考慮購車，得勝二六〇C房車絕對是您之不二之選。

得勝二六〇C房車之售價，亦極為合理。其價格之定位，旨在為廣大車主提供一款高品質、高性價比之選擇。如果您對得勝二六〇C房車感興趣，請前往各經銷商處洽談，定能為您提供最詳盡之資訊。

得勝二六〇C房車之性能，已得到廣大車主之認可。其優良之品質，強勁之動力，及經濟實用之特點，使其成為目前市場上最受歡迎之車型之一。如果您正在考慮購車，得勝二六〇C房車絕對是您之不二之選。

得勝二六〇C房車之售價，亦極為合理。其價格之定位，旨在為廣大車主提供一款高品質、高性價比之選擇。如果您對得勝二六〇C房車感興趣，請前往各經銷商處洽談，定能為您提供最詳盡之資訊。

得勝二六〇C房車之性能，已得到廣大車主之認可。其優良之品質，強勁之動力，及經濟實用之特點，使其成為目前市場上最受歡迎之車型之一。如果您正在考慮購車，得勝二六〇C房車絕對是您之不二之選。

得勝二六〇C房車之售價，亦極為合理。其價格之定位，旨在為廣大車主提供一款高品質、高性價比之選擇。如果您對得勝二六〇C房車感興趣，請前往各經銷商處洽談，定能為您提供最詳盡之資訊。

得勝二六〇C房車之性能，已得到廣大車主之認可。其優良之品質，強勁之動力，及經濟實用之特點，使其成為目前市場上最受歡迎之車型之一。如果您正在考慮購車，得勝二六〇C房車絕對是您之不二之選。

得勝二六〇C房車之售價，亦極為合理。其價格之定位，旨在為廣大車主提供一款高品質、高性價比之選擇。如果您對得勝二六〇C房車感興趣，請前往各經銷商處洽談，定能為您提供最詳盡之資訊。

得勝二六〇C房車之性能，已得到廣大車主之認可。其優良之品質，強勁之動力，及經濟實用之特點，使其成為目前市場上最受歡迎之車型之一。如果您正在考慮購車，得勝二六〇C房車絕對是您之不二之選。

得勝二六〇C房車之售價，亦極為合理。其價格之定位，旨在為廣大車主提供一款高品質、高性價比之選擇。如果您對得勝二六〇C房車感興趣，請前往各經銷商處洽談，定能為您提供最詳盡之資訊。

得勝二六〇C房車之性能，已得到廣大車主之認可。其優良之品質，強勁之動力，及經濟實用之特點，使其成為目前市場上最受歡迎之車型之一。如果您正在考慮購車，得勝二六〇C房車絕對是您之不二之選。

得勝二六〇C房車之售價，亦極為合理。其價格之定位，旨在為廣大車主提供一款高品質、高性價比之選擇。如果您對得勝二六〇C房車感興趣，請前往各經銷商處洽談，定能為您提供最詳盡之資訊。

得勝二六〇C房車之性能，已得到廣大車主之認可。其優良之品質，強勁之動力，及經濟實用之特點，使其成為目前市場上最受歡迎之車型之一。如果您正在考慮購車，得勝二六〇C房車絕對是您之不二之選。

得勝二六〇C房車之售價，亦極為合理。其價格之定位，旨在為廣大車主提供一款高品質、高性價比之選擇。如果您對得勝二六〇C房車感興趣，請前往各經銷商處洽談，定能為您提供最詳盡之資訊。

意大利快意車廠

將推出一三三車系

貴族氣派 引擎動力 強大充盈

多級汽車牌費者 當局將通知領回

汽車有關收費已修改

車主之負擔依然提高

一週經濟大事

消費力普弱中的反常現象

閩月王道吉酒樓定滿

一週經濟大事

美國既得證券公司

香港上海大酒店有限公司

致股東啟事

香港總商會常年大會通告

海濱工程

說家業工西德

脹止過期短

打銀行業局退

打銀行業局退

意大利快意車廠

將推出一三三車系

貴族氣派 引擎動力 強大充盈

多級汽車牌費者 當局將通知領回

汽車有關收費已修改

車主之負擔依然提高

一週經濟大事

消費力普弱中的反常現象

閩月王道吉酒樓定滿

一週經濟大事

美國既得證券公司

香港上海大酒店有限公司

致股東啟事

香港總商會常年大會通告

海濱工程

說家業工西德

脹止過期短

打銀行業局退

打銀行業局退

意大利快意車廠

將推出一三三車系

貴族氣派 引擎動力 強大充盈

多級汽車牌費者 當局將通知領回

汽車有關收費已修改

車主之負擔依然提高

一週經濟大事

消費力普弱中的反常現象

閩月王道吉酒樓定滿

一週經濟大事

美國既得證券公司

香港上海大酒店有限公司

致股東啟事

香港總商會常年大會通告

海濱工程

說家業工西德

脹止過期短

打銀行業局退

打銀行業局退

意大利快意車廠

將推出一三三車系

貴族氣派 引擎動力 強大充盈

多級汽車牌費者 當局將通知領回

汽車有關收費已修改

車主之負擔依然提高

一週經濟大事

消費力普弱中的反常現象

閩月王道吉酒樓定滿

一週經濟大事

美國既得證券公司

香港上海大酒店有限公司

致股東啟事

香港總商會常年大會通告

海濱工程

說家業工西德

脹止過期短

打銀行業局退

打銀行業局退

意大利快意車廠

將推出一三三車系

貴族氣派 引擎動力 強大充盈

多級汽車牌費者 當局將通知領回

汽車有關收費已修改

車主之負擔依然提高

一週經濟大事

消費力普弱中的反常現象

閩月王道吉酒樓定滿

一週經濟大事

美國既得證券公司

香港上海大酒店有限公司

致股東啟事

香港總商會常年大會通告

海濱工程

說家業工西德

脹止過期短

打銀行業局退

打銀行業局退

意大利快意車廠

將推出一三三車系

貴族氣派 引擎動力 強大充盈

多級汽車牌費者 當局將通知領回

汽車有關收費已修改

車主之負擔依然提高

一週經濟大事

消費力普弱中的反常現象

閩月王道吉酒樓定滿

一週經濟大事

美國既得證券公司

香港上海大酒店有限公司

致股東啟事

香港總商會常年大會通告

海濱工程

說家業工西德

脹止過期短

打銀行業局退

打銀行業局退

莫師學院訓練班學入場

明及後日舉行

應考者須携有關於文到件
凡欲錄取入學面
試者，其於日前已照
而試過，應考者必
通知面試所指定之
及時間，前往面試。
時並攜帶學歷文憑
證件，以備查核。校
務處常在於近力設
准用教師註冊證、教職證書等試，如獲及格者，即發給畢業證書。

(特訊)本年度區及新院在職小學訓導主任入學考試，業於上月二日舉行開試。狀方面，在九龍柏樹院舉辦之訓練班樂子院舉行，至於長師院舉辦之訓練班，則於昨(二)日及後(三)日兩天，在加士丹路莫師學院新學員入學考試。

圖為莫師學院訓練班學員入學考試之情形。

[illegible]



新條件提高

因鄉村屋宇規矩定改進當局決定修訂法

舊村屋可取兩層半新屋村

【本報訊】由於三層樓市價高，當局決定修訂法，將舊村屋可取兩層半新屋村。當局決定修訂法，將舊村屋可取兩層半新屋村。當局決定修訂法，將舊村屋可取兩層半新屋村。

反對加徵新界差餉

認爲公共福利未能看齊

鄉議局呈港督條陳

【本報訊】新界鄉議局，於昨（二）日，向港督呈遞一份條陳，反對加徵新界差餉。該條陳指出，新界居民在公共福利方面，未能與市區居民看齊，因此要求政府停止加徵差餉，並改善新界的公共設施。

上粉沙打學體分會舉辦

四區校際足球賽完成

【本報訊】上粉沙打學體分會，於昨（二）日，在沙打球場，舉行四區校際足球賽。該項比賽，由該會主辦，旨在促進各校學生之體育活動，並增進友誼。比賽結果，由沙打中學隊奪得冠軍。

梅窩鄉會

反對迫遷

百六祖墓

【本報訊】梅窩鄉會，於昨（二）日，向有關當局提出強烈反對，反對在梅窩地區迫遷居民。鄉會表示，該地區居民已居住多年，對當地環境及祖墓（百六祖墓）有深厚感情，要求政府停止迫遷計劃，並尋求其他發展方案。

新界高級教育官鄧恩主持頒獎禮

上粉沙打學體分會

【本報訊】新界高級教育官鄧恩，於昨（二）日，在沙打球場，主持上粉沙打學體分會之頒獎禮。鄧恩在致辭時，勉勵各校學生繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績，並為新界之體育事業作出貢獻。

失眠神經痛

治療有妙方

【本報訊】失眠及神經痛是常見之病症，對患者之生活造成極大影響。本報特刊載一些治療之妙方，包括藥物治療及自然療法，以供患者參考。讀者可根據自身情況，選擇合適之治療方法，以緩解症狀。

風溪公立學校校友會

歡迎各校友參加聯誼

【本報訊】風溪公立學校校友會，於昨（二）日，向各校友發出邀請，歡迎參加聯誼活動。該會表示，聯誼活動旨在增進校友間之感情，並為校友提供一個交流之平台。活動將於近期內舉行，屆時歡迎各校友踴躍參加。

元朗聯訪

元朗區議會

【本報訊】元朗聯訪團，於昨（二）日，前往元朗區議會，向區議員致意。聯訪團成員表示，他們對元朗區之發展充滿信心，並希望區議員能繼續為區民服務，推動區內各項建設。

聖約翰救傷隊

下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週（三）日，公佈其工作程序。該隊表示，工作程序之公佈，旨在提高救傷效率，並確保救傷工作之順利進行。救傷隊呼籲市民在遇到緊急情況時，能及時撥打救傷電話，以便救傷隊能迅速趕到現場。

本港新聞

聖約翰救傷隊

【本報訊】聖約翰救傷隊，於昨（二）日，在沙打球場，舉行救傷訓練。該項訓練，旨在提高救傷隊員之專業技能，並確保在遇到緊急情況時，能迅速有效地進行救傷工作。訓練內容包括心肺復甦、止血、包扎等項目。

元朗聯訪

元朗區議會

【本報訊】元朗聯訪團，於昨（二）日，前往元朗區議會，向區議員致意。聯訪團成員表示，他們對元朗區之發展充滿信心，並希望區議員能繼續為區民服務，推動區內各項建設。

上粉沙打學體分會

四區校際足球賽

【本報訊】上粉沙打學體分會，於昨（二）日，在沙打球場，舉行四區校際足球賽。該項比賽，由該會主辦，旨在促進各校學生之體育活動，並增進友誼。比賽結果，由沙打中學隊奪得冠軍。

新界高級教育官鄧恩

主持頒獎禮

【本報訊】新界高級教育官鄧恩，於昨（二）日，在沙打球場，主持上粉沙打學體分會之頒獎禮。鄧恩在致辭時，勉勵各校學生繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績，並為新界之體育事業作出貢獻。

聖約翰救傷隊

下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊，將於下週（三）日，公佈其工作程序。該隊表示，工作程序之公佈，旨在提高救傷效率，並確保救傷工作之順利進行。救傷隊呼籲市民在遇到緊急情況時，能及時撥打救傷電話，以便救傷隊能迅速趕到現場。

元朗聯訪

元朗區議會

【本報訊】元朗聯訪團，於昨（二）日，前往元朗區議會，向區議員致意。聯訪團成員表示，他們對元朗區之發展充滿信心，並希望區議員能繼續為區民服務，推動區內各項建設。

上粉沙打學體分會

四區校際足球賽

【本報訊】上粉沙打學體分會，於昨（二）日，在沙打球場，舉行四區校際足球賽。該項比賽，由該會主辦，旨在促進各校學生之體育活動，並增進友誼。比賽結果，由沙打中學隊奪得冠軍。

新界高級教育官鄧恩

主持頒獎禮

【本報訊】新界高級教育官鄧恩，於昨（二）日，在沙打球場，主持上粉沙打學體分會之頒獎禮。鄧恩在致辭時，勉勵各校學生繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績，並為新界之體育事業作出貢獻。

本港新聞

聖約翰救傷隊

【本報訊】聖約翰救傷隊，於昨（二）日，在沙打球場，舉行救傷訓練。該項訓練，旨在提高救傷隊員之專業技能，並確保在遇到緊急情況時，能迅速有效地進行救傷工作。訓練內容包括心肺復甦、止血、包扎等項目。

元朗聯訪

元朗區議會

【本報訊】元朗聯訪團，於昨（二）日，前往元朗區議會，向區議員致意。聯訪團成員表示，他們對元朗區之發展充滿信心，並希望區議員能繼續為區民服務，推動區內各項建設。

上粉沙打學體分會

四區校際足球賽

【本報訊】上粉沙打學體分會，於昨（二）日，在沙打球場，舉行四區校際足球賽。該項比賽，由該會主辦，旨在促進各校學生之體育活動，並增進友誼。比賽結果，由沙打中學隊奪得冠軍。

新界高級教育官鄧恩

主持頒獎禮

【本報訊】新界高級教育官鄧恩，於昨（二）日，在沙打球場，主持上粉沙打學體分會之頒獎禮。鄧恩在致辭時，勉勵各校學生繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績，並為新界之體育事業作出貢獻。

本港新聞

聖約翰救傷隊

【本報訊】聖約翰救傷隊，於昨（二）日，在沙打球場，舉行救傷訓練。該項訓練，旨在提高救傷隊員之專業技能，並確保在遇到緊急情況時，能迅速有效地進行救傷工作。訓練內容包括心肺復甦、止血、包扎等項目。

元朗聯訪

元朗區議會

【本報訊】元朗聯訪團，於昨（二）日，前往元朗區議會，向區議員致意。聯訪團成員表示，他們對元朗區之發展充滿信心，並希望區議員能繼續為區民服務，推動區內各項建設。

上粉沙打學體分會

四區校際足球賽

【本報訊】上粉沙打學體分會，於昨（二）日，在沙打球場，舉行四區校際足球賽。該項比賽，由該會主辦，旨在促進各校學生之體育活動，並增進友誼。比賽結果，由沙打中學隊奪得冠軍。

新界高級教育官鄧恩

主持頒獎禮

【本報訊】新界高級教育官鄧恩，於昨（二）日，在沙打球場，主持上粉沙打學體分會之頒獎禮。鄧恩在致辭時，勉勵各校學生繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績，並為新界之體育事業作出貢獻。

本港新聞

聖約翰救傷隊

【本報訊】聖約翰救傷隊，於昨（二）日，在沙打球場，舉行救傷訓練。該項訓練，旨在提高救傷隊員之專業技能，並確保在遇到緊急情況時，能迅速有效地進行救傷工作。訓練內容包括心肺復甦、止血、包扎等項目。

元朗聯訪

元朗區議會

【本報訊】元朗聯訪團，於昨（二）日，前往元朗區議會，向區議員致意。聯訪團成員表示，他們對元朗區之發展充滿信心，並希望區議員能繼續為區民服務，推動區內各項建設。

上粉沙打學體分會

四區校際足球賽

【本報訊】上粉沙打學體分會，於昨（二）日，在沙打球場，舉行四區校際足球賽。該項比賽，由該會主辦，旨在促進各校學生之體育活動，並增進友誼。比賽結果，由沙打中學隊奪得冠軍。

新界高級教育官鄧恩

主持頒獎禮

【本報訊】新界高級教育官鄧恩，於昨（二）日，在沙打球場，主持上粉沙打學體分會之頒獎禮。鄧恩在致辭時，勉勵各校學生繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績，並為新界之體育事業作出貢獻。

本港新聞

聖約翰救傷隊

【本報訊】聖約翰救傷隊，於昨（二）日，在沙打球場，舉行救傷訓練。該項訓練，旨在提高救傷隊員之專業技能，並確保在遇到緊急情況時，能迅速有效地進行救傷工作。訓練內容包括心肺復甦、止血、包扎等項目。

元朗聯訪

元朗區議會

【本報訊】元朗聯訪團，於昨（二）日，前往元朗區議會，向區議員致意。聯訪團成員表示，他們對元朗區之發展充滿信心，並希望區議員能繼續為區民服務，推動區內各項建設。

上粉沙打學體分會

四區校際足球賽

【本報訊】上粉沙打學體分會，於昨（二）日，在沙打球場，舉行四區校際足球賽。該項比賽，由該會主辦，旨在促進各校學生之體育活動，並增進友誼。比賽結果，由沙打中學隊奪得冠軍。

新界高級教育官鄧恩

主持頒獎禮

【本報訊】新界高級教育官鄧恩，於昨（二）日，在沙打球場，主持上粉沙打學體分會之頒獎禮。鄧恩在致辭時，勉勵各校學生繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績，並為新界之體育事業作出貢獻。

本港新聞

聖約翰救傷隊

【本報訊】聖約翰救傷隊，於昨（二）日，在沙打球場，舉行救傷訓練。該項訓練，旨在提高救傷隊員之專業技能，並確保在遇到緊急情況時，能迅速有效地進行救傷工作。訓練內容包括心肺復甦、止血、包扎等項目。

元朗聯訪

元朗區議會

【本報訊】元朗聯訪團，於昨（二）日，前往元朗區議會，向區議員致意。聯訪團成員表示，他們對元朗區之發展充滿信心，並希望區議員能繼續為區民服務，推動區內各項建設。

上粉沙打學體分會

四區校際足球賽

【本報訊】上粉沙打學體分會，於昨（二）日，在沙打球場，舉行四區校際足球賽。該項比賽，由該會主辦，旨在促進各校學生之體育活動，並增進友誼。比賽結果，由沙打中學隊奪得冠軍。

新界高級教育官鄧恩

主持頒獎禮

【本報訊】新界高級教育官鄧恩，於昨（二）日，在沙打球場，主持上粉沙打學體分會之頒獎禮。鄧恩在致辭時，勉勵各校學生繼續努力，爭取在未來的比賽中取得好成績，並為新界之體育事業作出貢獻。

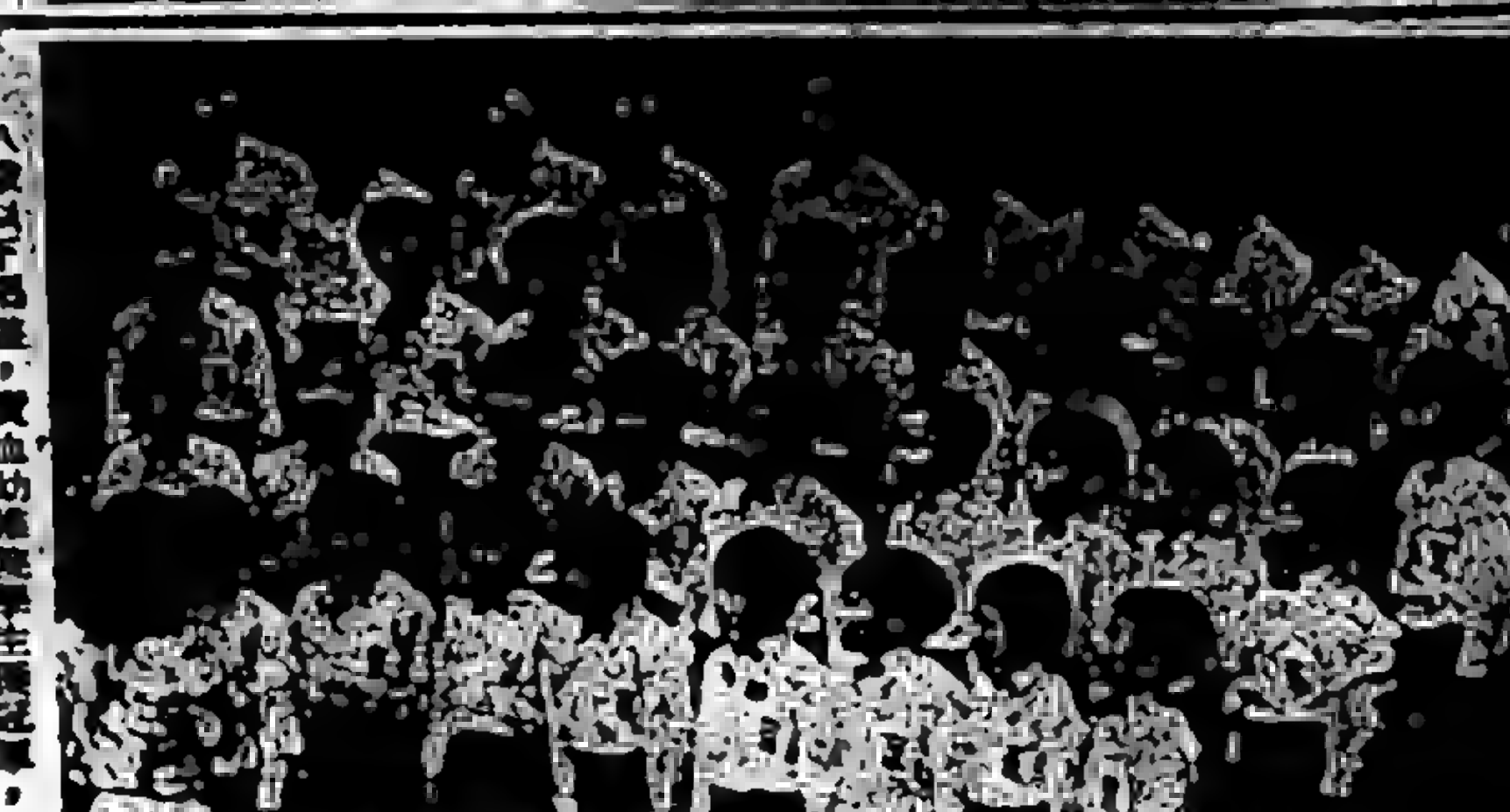
比利歐是、貝魯特
 亞爾及爾。



駐日聖保羅女書院籌得中國組歌款大會鳴謝



A black and white portrait of a middle-aged man with short hair, wearing a dark suit jacket over a light-colored shirt and a patterned tie. He is standing outdoors, with some foliage visible in the background. The photo is oriented vertically on the page.



戰時情形。(續)

協康會、聖雅各福靈會、保良局、救世軍、
機模亦有各種教育設施

(特訊) 關照低能 救世軍長洲兒童院
置得教育，除各特
外，下列各處性
，收容有三十二名五
高語撒兒
高語撒兒愛會
克止在香海區

[illegible]

等實業團體自設及自辦
之機關，與人交往及自助
之被視爲。計開中區
有名額十個。
區長爲謝國華君（香
港尼地連九十八號電
話二二四四二）
所設爲建築工場，專
十六項中大六項中從
華而設，在所內從
開展救濟工作，可獲
食店及動工，另有購食
發售站，此外並提供
交通補助及救濟困難
之貧民。現有職員九名，
於十二月時增至八十
名。
保良局（香港保衛
及小艇總巡。
此庇能工場有名額五
十名，專爲身體軟弱以
上之智識及身體良好
兒童而設，對工場低能
兒童教育，則工場教員
開出工作，如減食之編
目及包裝等。
義賑社，爲明愛學
院附屬中心贊助之機關
，地址在九龍牛車水角
三三三號明愛中心內，職員
三十四人，中區四
名，男三十五名，專爲四
至六歲中區低能兒童
而設，訓練中區低能兒
童，並提供社會適應能力
本報，對救災提供個人
及小組輔導。

一七六(七四三)一
 有得一百一十一名十二
 之下者，換供往院
 見其間每日發往時
 統觀，中度低價之
 者，則於內附設之
 業中心支助，此外，
 設有特別附屬學習

天主教會主辦
 政府津貼
 聖伯
 招收一九七四年度一
 名額：上、下午班約三
 報名日期：本年四月廿二日
 報名地點：香港仔石排灣邨

COLLEGE

(一) 即日開始接受一九七四—七五年度中一班
「GOM」二男女新生入學報名。
四月二十一日(星期日)上午九時至十一
時半舉行入學試。
(二) 入學試考中、英、數三科，試題概參照現

CAINE CO

(四) (三)

模擬式試。

應屆升中試考生可參加是次考試作為升中

入升中試之形式與份數擬定。

校址：香港西區水街25-35號

電話：五一四八八一五一三

校長：陸永熾

校監：林樹輝

先招中、英文部中一及二、三、四、五、六、週日公佈。
校址：正校 九龍塘界限街一〇七號（火車橋附近）
即日免費面試入學申請表。電話 K 570815
K 571504 校長：梁漢雲

天主教總堂區學校
74/75 年度招生通告

報名日期：由即日起至
報名手續：申請人須備(一)出生證明書(二)最近半身相
張(三)報名費一元。
考試日期：一九七四年五月四日
校址：香港上環律打西(近那打農醫院)

香港商業專科學校

會計科：國際會計師試班 新特級班 選修科：英文會計簿記 萬國會計 成本會計 公司法律學 簿記學 法學緒論 合約法 商法 統計學 經濟學 香港稅法 個人稅務 GCE 英文 打字 別文選記 中文會計簿記 觀摩打字 中文會計簿記 銀行押匯 珠算 簿記學 選修科：英語會話 匯兌及計價 英文文件及信 件 ACCA CIS IOR	四月份 新特級班 通告
---	-------------------

香港中文大學研究院
招收經濟學及世界史新生

[illegible]

址：香港灣仔萬茂里21號
電話：(1) 灣仔萬茂里本校 (H二七六〇二四)
(2) 馬寶道北角街坊福利會 (H六一六二〇〇)
時間：四月二十一日上午九時

英文書局

秋季學期男女新生

班級：小學一年級 (PRIMARY 1)
中學一年級 (FORM 1)

考試：四月廿日 (星期六) 下午二時

校址：尖沙咀金巴利道諾士佛台
電話 K 六八〇二〇一一三

校監 鄭亞清

華僑日報

分類廣告

本報廣告部，設在星洲大坡大馬路門牌一百零四號。凡欲刊登廣告者，請向該部接洽。本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。

大字四個 每天三元
細字四個 每天三元
本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。

補習班
本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。

會計師
本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。

女傭
本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。

報稅帳業
本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。

報稅帳業
本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。本報廣告部，每日上午九時至下午六時，均設有專人接洽。如欲刊登廣告者，請向該部接洽。

華僑日報廣告信箱
下列信箱有信 請携收據來取
224 278 2 884 432 480 527 911 977 1001
225 280 5 885 433 481 912 978 1002
226 281 8 886 434 482 913 979 1003
227 282 1 887 435 483 914 980 1004
228 283 4 888 436 484 915 981 1005
229 284 7 889 437 485 916 982 1006
230 285 10 890 438 486 917 983 1007
231 286 13 891 439 487 918 984 1008
232 287 16 892 440 488 919 985 1009
233 288 19 893 441 489 920 986 1010
234 289 22 894 442 490 921 987 1011
235 290 25 895 443 491 922 988 1012
236 291 28 896 444 492 923 989 1013
237 292 31 897 445 493 924 990 1014
238 293 34 898 446 494 925 991 1015
239 294 37 899 447 495 926 992 1016
240 295 40 900 448 496 927 993 1017
241 296 43 901 449 497 928 994 1018
242 297 46 902 450 498 929 995 1019
243 298 49 903 451 499 930 996 1020
244 299 52 904 452 500 931 997 1021
245 300 55 905 453 501 932 998 1022
246 301 58 906 454 502 933 999 1023
247 302 61 907 455 503 934 1000 1024
248 303 64 908 456 504 935 1001 1025
249 304 67 909 457 505 936 1002 1026
250 305 70 910 458 506 937 1003 1027
251 306 73 911 459 507 938 1004 1028
252 307 76 912 460 508 939 1005 1029
253 308 79 913 461 509 940 1006 1030
254 309 82 914 462 510 941 1007 1031
255 310 85 915 463 511 942 1008 1032
256 311 88 916 464 512 943 1009 1033
257 312 91 917 465 513 944 1010 1034
258 313 94 918 466 514 945 1011 1035
259 314 97 919 467 515 946 1012 1036
260 315 100 920 468 516 947 1013 1037
261 316 103 921 469 517 948 1014 1038
262 317 106 922 470 518 949 1015 1039
263 318 109 923 471 519 950 1016 1040
264 319 112 924 472 520 951 1017 1041
265 320 115 925 473 521 952 1018 1042
266 321 118 926 474 522 953 1019 1043
267 322 121 927 475 523 954 1020 1044
268 323 124 928 476 524 955 1021 1045
269 324 127 929 477 525 956 1022 1046
270 325 130 930 478 526 957 1023 1047
271 326 133 931 479 527 958 1024 1048
272 327 136 932 480 528 959 1025 1049
273 328 139 933 481 529 960 1026 1050
274 329 142 934 482 530 961 1027 1051
275 330 145 935 483 531 962 1028 1052
276 331 148 936 484 532 963 1029 1053
277 332 151 937 485 533 964 1030 1054
278 333 154 938 486 534 965 1031 1055
279 334 157 939 487 535 966 1032 1056
280 335 160 940 488 536 967 1033 1057
281 336 163 941 489 537 968 1034 1058
282 337 166 942 490 538 969 1035 1059
283 338 169 943 491 539 970 1036 1060
284 339 172 944 492 540 971 1037 1061
285 340 175 945 493 541 972 1038 1062
286 341 178 946 494 542 973 1039 1063
287 342 181 947 495 543 974 1040 1064
288 343 184 948 496 544 975 1041 1065
289 344 187 949 497 545 976 1042 1066
290 345 190 950 498 546 977 1043 1067
291 346 193 951 499 547 978 1044 1068
292 347 196 952 500 548 979 1045 1069
293 348 199 953 501 549 980 1046 1070
294 349 202 954 502 550 981 1047 1071
295 350 205 955 503 551 982 1048 1072
296 351 208 956 504 552 983 1049 1073
297 352 211 957 505 553 984 1050 1074
298 353 214 958 506 554 985 1051 1075
299 354 217 959 507 555 986 1052 1076
300 355 220 960 508 556 987 1053 1077
301 356 223 961 509 557 988 1054 1078
302 357 226 962 510 558 989 1055 1079
303 358 229 963 511 559 990 1056 1080
304 359 232 964 512 560 991 1057 1081
305 360 235 965 513 561 992 1058 1082
306 361 238 966 514 562 993 1059 1083
307 362 241 967 515 563 994 1060 1084
308 363 244 968 516 564 995 1061 1085
309 364 247 969 517 565 996 1062 1086
310 365 250 970 518 566 997 1063 1087
311 366 253 971 519 567 998 1064 1088
312 367 256 972 520 568 999 1065 1089
313 368 259 973 521 569 1000 1066 1090
314 369 262 974 522 570 1001 1067 1091
315 370 265 975 523 571 1002 1068 1092
316 371 268 976 524 572 1003 1069 1093
317 372 271 977 525 573 1004 1070 1094
318 373 274 978 526 574 1005 1071 1095
319 374 277 979 527 575 1006 1072 1096
320 375 280 980 528 576 1007 1073 1097
321 376 283 981 529 577 1008 1074 1098
322 377 286 982 530 578 1009 1075 1099
323 378 289 983 531 579 1010 1076 1100
324 379 292 984 532 580 1011 1077 1101
325 380 295 985 533 581 1012 1078 1102
326 381 298 986 534 582 1013 1079 1103
327 382 301 987 535 583 1014 1080 1104
328 383 304 988 536 584 1015 1081 1105
329 384 307 989 537 585 1016 1082 1106
330 385 310 990 538 586 1017 1083 1107
331 386 313 991 539 587 1018 1084 1108
332 387 316 992 540 588 1019 1085 1109
333 388 319 993 541 589 1020 1086 1110
334 389 322 994 542 590 1021 1087 1111
335 390 325 995 543 591 1022 1088 1112
336 391 328 996 544 592 1023 1089 1113
337 392 331 997 545 593 1024 1090 1114
338 393 334 998 546 594 1025 1091 1115
339 394 337 999 547 595 1026 1092 1116
340 395 340 1000 548 596 1027 1093 1117
341 396 343 1001 549 597 1028 1094 1118
342 397 346 1002 550 598 1029 1095 1119
343 398 349 1003 551 599 1030 1096 1120
344 399 352 1004 552 600 1031 1097 1121
345 400 355 1005 553 601 1032 1098 1122
346 401 358 1006 554 602 1033 1099 1123
347 402 361 1007 555 603 1034 1100 1124
348 403 364 1008 556 604 1035 1101 1125
349 404 367 1009 557 605 1036 1102 1126
350 405 370 1010 558 606 1037 1103 1127
351 406 373 1011 559 607 1038 1104 1128
352 407 376 1012 560 608 1039 1105 1129
353 408 379 1013 561 609 1040 1106 1130
354 409 382 1014 562 610 1041 1107 1131
355 410 385 1015 563 611 1042 1108 1132
356 411 388 1016 564 612 1043 1109 1133
357 412 391 1017 565 613 1044 1110 1134
358 413 394 1018 566 614 1045 1111 1135
359 414 397 1019 567 615 1046 1112 1136
360 415 400 1020 568 616 1047 1113 1137
361 416 403 1021 569 617 1048 1114 1138
362 417 406 1022 570 618 1049 1115 1139
363 418 409 1023 571 619 1050 1116 1140
364 419 412 1024 572 620 1051 1117 1141
365 420 415 1025 573 621 1052 1118 1142
366 421 418 1026 574 622 1053 1119 1143
367 422 421 1027 575 623 1054 1120 1144
368 423 424 1028 576 624 1055 1121 1145
369 424 427 1029 577 625 1056 1122 1146
370 425 430 1030 578 626 1057 1123 1147
371 426 433 1031 579 627 1058 1124 1148
372 427 436 1032 580 628 1059 1125 1149
373 428 439 1033 581 629 1060 1126 1150
374 429 442 1034 582 630 1061 1127 1151
375 430 445 1035 583 631 1062 1128 1152
376 431 448 1036 584 632 1063 1129 1153
377 432 451 1037 585 633 1064 1130 1154
378 433 454 1038 586 634 1065 1131 1155
379 434 457 1039 587 635 1066 1132 1156
380 435 460 1040 588 636 1067 1133 1157
381 436 463 1041 589 637 1068 1134 1158
382 437 466 1042 590 638 1069 1135 1159
383 438 469 1043 591 639 1070 1136 1160
384 439 472 1044 592 640 1071 1137 1161
385 440 475 1045 593 641 1072 1138 1162
386 441 478 1046 594 642 1073 1139 1163
387 442 481 1047 595 643 1074 1140 1164
388 443 484 1048 596 644 1075 1141 1165
389 444 487 1049 597 645 1076 1142 1166
390 445 490 1050 598 646 1077 1143 1167
391 446 493 1051 599 647 1078 1144 1168
392 447 496 1052 600 648 1079 1145 1169
393 448 499 1053 601 649 1080 1146 1170
394 449 502 1054 602 650 1081 1147 1171
395 450 505 1055 603 651 1082 1148 1172
396 451 508 1056 604 652 1083 1149 1173
397 452 511 1057 605 653 1084 1150 1174
398 453 514 1058 606 654 1085 1151 1175
399 454 517 1059 607 655 1086 1152 1176
400 455 520 1060 608 656 1087 1153 1177
401 456 523 1061 609 657 1088 1154 1178
402 457 526 1062 610 658 1089 1155 1179
403 458 529 1063 611 659 1090 1156 1180
404 459 532 1064 612 660 1091 1157 1181
405 460 535 1065 613 661 1092 1158 1182
406 461 538 1066 614 662 1093 1159 1183
407 462 541 1067 615 663 1094 1160 1184
408 463 544 1068 616 664 1095 1161 1185
409 464 547 1069 617 665 1096 1162 1186
410 465 550 1070 618 666 1097 1163 1187
411 466 553 1071 619 667 1098 1164 1188
412 467 556 1072 620 668 1099 1165 1189
413 468 559 1073 621 669 1100 1166 1190
414 469 562 1074 622 670 1101 1167 1191
415 470 565 1075 623 671 1102 1168 1192
416 471 568 1076 624 672 1103 1169 1193
417 472 571 1077 625 673 1104 1170 1194
418 473 574 1078 626 674 1105 1171 1195
419 474 577 1079 627 675 1106 1172 1196
420 475 580 1080 628 676 1107 1173 1197
421 476 583 1081 629 677 1108 1174 1198
422 477 586 1082 630 678 1109 1175 1199
423 478 589 1083 631 679 1110 1176 1200
424 479 592 1084 632 680 1111 1177 1201
425 480 595 1085 633 681 1112 1178 1202
426 481 598 1086 634 682 1113 1179 1203
427 482 601 1087 635 683 1114 1180 1204
428 483 604 1088 636 684 1115 1181 1205
429 484 607 1089 637 685 1116 1182 1206
430 485 610 1090 638 686 1117 1183 1207
431 486 613 1091 639 687 1118 1184 1208
432 487 616 1092 640 688 1119 1185 1209
433 488 619 1093 641 689 1120 1186 1210
434 489 622 1094 642 690 1121 1187 1211
435 490 625 1095 643 691 1122 1188 1212
436 491 628 1096 644 692 1123 1189 1213
437 492 631 1097 645 693 1124 1190 1214
438 493 634 1098 646 694 1125 1191 1215
439 494 637 1099 647 695 1126 1192 1216
440 495 640 1100 648 696 1127 1193 1217
441 496 643 1101 649 697 1128 1194 1218
442 497 646 1102 650 698 1129 1195 1219
443 498 649 1103 651 699 1130 1196 1220
444 499 652 1104 652 700 1131 1197 1221
445 500 655 1105 653 701 1132 1198 1222
446 501 658 1106 654 702 1133 1199 1223
447 502 661 1107 655 703 1134 1200 1224
448 503 664 1108 656 704 1135 1201 1225
449 504 667 1109 657 705 1136 1202 1226
450 505 670 1110 658 706 1137 1203 1227
451 506 673 1111 659 707 1138 1204 1228
452 507 676 1112 660 708 1139 1205 1229
453 508 679 1113 661 709 1140 1206 1230
454 509 682 1114 662 710 1141 1207 1231
455 510 685 1115 663 711 1142 1208 1232
456 511 688 1116 664 712 1143 1209 1233
457 512 691 1117 665 713 1144 1210 1234
458 513 694 1118 666 714 1145 1211 1235
459 514 697 1119 667 715 1146 1212 1236
460 515 700 1120 668 716 1147 1213 1237
461 516 703 1121 669 717 1148 1214 1238
462 517 706 1122 670 718 1149 1215 1239
463 518 709 1123 671 719 1150 1216 1240
464 519 712 1124 672 720 1151 1217 1241
465 520 715 1125 673 721 1152 1218 1242
466 521 718 1126 674 722 1153 1219 1243
467 522 721 1127 675 723 1154 1220 1244
468 523 724 1128 676 724 1155 1221 1245
469 524 727 1129 677 725 1156 1222 1246
470 525 730 1130 678 726 1157 1223 1247
471 526 733 1131 679 727 1158 1224 1248
472 527 736 1132 680 728 1159 1225 1249
473 528 739 1133 681 729 1160 1226 1250
474 529 742 1134 682 730 1161 1227 1251
475 530 745 1135 683 731 1162 1228 1252
476 531 748 1136 684 732 1163 1229 1253
477 532 751 1137 685 733 1164 1230 1254
478 533 754 1138 686 734 1165 1231 1255
479 534 757 1139 687 735 1166 1232 1256
480 535 760 1140 688 736 1167 1233 1257
481 536 763 1141 689 737 1168 1234 1258
482 537 766 1142 690 738 1169 1235 1259
483 538 769 1143 691 739 1170 1236 1260
484 539 772 1144 692 740 1171 1237 1261
485 540 775 1145 693 741 1172 1238 1262
486 541 778 1146 694 742 1173 1239 1263
487 542 781 1147 695 743 1174 1240 1264
488 543 784 1148 696 744 1175 1241 1265
489 544 787 1149 697 745 1176 1242 1266
490 545 790 1150 698 746 1177 1243 1267
491 546 793 1151 699 747 1178 1244 1268
492 547 796 1152 700 748 1179 1245 1269
493 548 799 1153 701 749 1180 1246 1270
494 549 802 1154 702 750 1181 1247 1271
495 550 805 1155 703 751 1182 1248 1272
496 551 808 1156 704 752 1183 1249 1273
497 552 811 1157 705 753 1184 1250 1274
498 553 814 1158 706 754 1185 1251 1275
499 554 817 1159 707 755 1186 1252 1276
500 555 820 1160 708 756 1187 1253 1277
501 556 823 1161 709 757 1188 1254 1278
502 557 826 1162 710 758 1189 1255 1279
503 558 829 1163 711 759 1190 1256 1280
504 559 832 1164 712 760 1191 1257 1281
505 560 835 1165 713 761 1192 125

貨倉

瑞香園

書報

香港法律彙編

分類廣告

廣告文字列入

尚有分類廣告

刊登第七張第三頁

香港法律彙編

全書四百元

分類廣告

廣告文字列入

華僑日報

出版

香港法律彙編

全書四百元

分類廣告

廣告文字列入

貨倉

瑞香園

書報

香港法律彙編

分類廣告

廣告文字列入

尚有分類廣告

刊登第七張第三頁

香港法律彙編

全書四百元

分類廣告

廣告文字列入

華僑日報

出版

香港法律彙編

全書四百元

分類廣告

廣告文字列入

貨倉

瑞香園

書報

香港法律彙編

分類廣告

廣告文字列入

尚有分類廣告

刊登第七張第三頁

香港法律彙編

全書四百元

分類廣告

廣告文字列入

華僑日報

出版

香港法律彙編

全書四百元

分類廣告

廣告文字列入



由大陸籃球勝菲律賓談起

「公凡八四，合六英磅半時，中...」
這是一篇關於籃球比賽的評論文章，作者通過對一場大陸隊對菲律賓隊的比賽進行分析，探討了體育運動在當時社會環境下的意義和影響。文章指出，籃球比賽不僅是一場體力與技巧的較量，更是一種精神面貌的展現。大陸隊在比賽中展現出的團結協作和頑強鬥志，贏得了觀眾的廣泛讚賞。作者認為，體育運動對於增強國民體質、促進社會和諧具有重要意義，呼籲社會各界進一步重視體育事業的發展。

新的時代

他們在工廠裏，在工廠裏...
這篇文章反映了當時工廠工人的生活和勞動情況。作者通過對工廠環境、工人工作狀態以及勞資關係的觀察，揭示了新時代下勞動階級的處境。文章指出，隨著工業革命的深入發展，工廠成為社會生產的主要場所，工人階級的地位日益重要。然而，在當時的社會制度下，工人們往往面臨著長工時、低工資和缺乏保障的困境。作者呼籲政府和社会關注工人的權益，改善勞動條件，促進社會公平與正義。

雲風嶺劍

文：雲風嶺劍
這是一篇武俠小說，描寫了江湖俠客的恩怨情仇。故事發生在一個充滿傳奇色彩的山嶺，主人公在經歷了種種磨難後，終於揭開了隱藏在雲霧之中的秘密。文章通過對武功招式、江湖道義以及人物性格的細膩描寫，展現了一個生動有趣的武俠世界。作者強調了正義與勇氣的重要性，鼓勵讀者在面對困難時要勇往直前。

犯審

這是一篇法律相關的短文，探討了司法審判過程中的某些問題。作者通過對具體案例的分析，指出了司法實踐中存在的不足，並提出了改進建議。文章強調了法律的神聖性和權威性，呼籲司法機關嚴格依法辦事，保障公民的合法權益。

相中人

這是一篇關於社會現象的評論文章，探討了當時社會中存在的種種怪現狀。作者通過對市井生活的觀察，揭示了社會轉型期的種種矛盾和衝突。文章指出，在社會變革的過程中，傳統價值觀與現代觀念之間產生了碰撞，導致了某些社會問題的出現。作者呼籲社會各界共同努力，營造一個健康、和諧的社會環境。

錄與怪洋西

這是一篇關於西方社會的報導或評論，介紹了西方國家的社會狀況、文化特點以及國際形勢。作者通過對西方社會的觀察和比較，探討了不同社會制度之間的差異和聯繫。文章指出，西方社會在經濟、科技等方面取得了顯著成就，但也面臨著一些社會問題。作者認為，中國應該借鑒西方社會的先進經驗，推動社會改革和發展。

股市

這是一篇關於股市的評論文章，分析了當時股市的走勢和投資者心理。作者指出，股市的波動受到多種因素的影響，包括經濟形勢、政策變動以及市場情緒等。文章提醒投資者要保持冷靜，理性看待股市的起伏，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。

人時個半

這是一篇關於時間管理或生活哲學的短文，探討了如何有效利用時間，提高生活質量。作者指出，時間是寶貴的資源，每個人都應該學會管理時間，避免浪費。文章提供了一些實用的建議，如制定計劃、優先處理重要事項等，幫助讀者更好地安排生活。

苦戀

這是一篇愛情小說，描寫了一段刻骨銘心的愛情故事。主人公在經歷了種種困難和考驗後，最終走到了一起。文章通過對愛情、親情的細膩描寫，展現了人類的真摯情感。作者強調了愛情的力量，認為愛情是支撐人們度過難關的動力。

說說的太太

這是一篇關於家庭關係的評論文章，探討了夫妻之間的溝通與相處之道。作者指出，婚姻生活並非一帆風順，夫妻之間需要相互理解、相互包容。文章提供了一些處理家庭矛盾的建議，強調了溝通的重要性。

槍聲

這是一篇戰爭小說，描寫了戰場上的激烈戰鬥和英雄事蹟。主人公在戰爭中展現出了英勇無畏的精神，為保家衛國而奮鬥到底。文章通過對戰爭場景的真實描寫，反映了當時社會的動盪和人民的疾苦。作者呼籲人們團結一致，共同抵抗外敵的侵略。

人語

這是一篇關於社會現象的評論文章，探討了當時社會中存在的種種怪現狀。作者通過對市井生活的觀察，揭示了社會轉型期的種種矛盾和衝突。文章指出，在社會變革的過程中，傳統價值觀與現代觀念之間產生了碰撞，導致了某些社會問題的出現。作者呼籲社會各界共同努力，營造一個健康、和諧的社會環境。

雲風嶺劍

文：雲風嶺劍
這是一篇武俠小說，描寫了江湖俠客的恩怨情仇。故事發生在一個充滿傳奇色彩的山嶺，主人公在經歷了種種磨難後，終於揭開了隱藏在雲霧之中的秘密。文章通過對武功招式、江湖道義以及人物性格的細膩描寫，展現了一個生動有趣的武俠世界。作者強調了正義與勇氣的重要性，鼓勵讀者在面對困難時要勇往直前。

犯審

這是一篇法律相關的短文，探討了司法審判過程中的某些問題。作者通過對具體案例的分析，指出了司法實踐中存在的不足，並提出了改進建議。文章強調了法律的神聖性和權威性，呼籲司法機關嚴格依法辦事，保障公民的合法權益。

相中人

這是一篇關於社會現象的評論文章，探討了當時社會中存在的種種怪現狀。作者通過對市井生活的觀察，揭示了社會轉型期的種種矛盾和衝突。文章指出，在社會變革的過程中，傳統價值觀與現代觀念之間產生了碰撞，導致了某些社會問題的出現。作者呼籲社會各界共同努力，營造一個健康、和諧的社會環境。

錄與怪洋西

這是一篇關於西方社會的報導或評論，介紹了西方國家的社會狀況、文化特點以及國際形勢。作者通過對西方社會的觀察和比較，探討了不同社會制度之間的差異和聯繫。文章指出，西方社會在經濟、科技等方面取得了顯著成就，但也面臨著一些社會問題。作者認為，中國應該借鑒西方社會的先進經驗，推動社會改革和發展。

股市

這是一篇關於股市的評論文章，分析了當時股市的走勢和投資者心理。作者指出，股市的波動受到多種因素的影響，包括經濟形勢、政策變動以及市場情緒等。文章提醒投資者要保持冷靜，理性看待股市的起伏，並根據自己的風險承受能力進行投資決策。